

DX881ST DW882ST Series



Prawa autorskie

Niniejsza publikacja, wraz ze wszystkimi fotografiami, ilustracjami i oprogramowaniem, chroniona jest międzynarodowym prawem autorskim. Wszystkie prawa zastrzeżone. Ani instrukcja, ani jakikolwiek materiał w niej zawarty nie mogą być reprodukowane bez pisemnej zgody autora.

© Copyright 2014

Klauzula wyłączenia odpowiedzialności

Informacje umieszczone w tym dokumencie mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Producent nie udziela żadnego rodzaju rękojmi ani gwarancji w odniesieniu do zawartości niniejszej instrukcji, w szczególności do: gwarancji w zakresie zastosowania i przydatności do określonego celu. Producent zastrzega sobie prawo do nanoszenia poprawek i wprowadzania zmian w niniejszej instrukcji bez obowiązku informowania o tym kogokolwiek.

Znaki Handlowe



Kensington jest amerykańskim znakiem handlowym firmy ACCO Brand Corporation, zarejestrowanym lub będącym w trakcie rejestracji w innych krajach na całym świecie.



HDMI, logo HDMI i High-Definition Multimedia Interface, to znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe HDMI Licensing LLC w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

Wszystkie inne nazwy produktów wymienione w niniejszej instrukcji są uznanymi nazwami należącymi do ich właścicieli.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

/!\ Ważne:

Radzimy dokładnie zapoznać się z tym rozdziałem przed uruchomieniem projektora. Dzięki niniejszym wskazówkom dotyczącym bezpieczeństwa i zasad użytkowania będziesz mógł bezpiecznie korzystać z projektora przez wiele lat. **Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.**

Użyte symbole

Na obudowie urządzenia i w niniejszej instrukcji znajdują się symbole ostrzegające przed niebezpiecznymi sytuacjami.

Symbole te zostały opisane w następujący sposób.

Uwaga:

Przekazuje dodatkowe informacje dotyczące bieżącego tematu.



Przekazuje dodatkowe informacje, które nie powinny zostać przeoczone.

Ostrzeżenie:

Ostrzega przed sytuacjami, w których może dojść do uszkodzenia urządzenia.

Niebezpieczeństwo:

Ostrzega przed sytuacjami, w których może dojść do uszkodzenia urządzenia, bezpośredniego niebezpieczeństwa lub uszkodzenia ciała.

W całej instrukcji części składowe i poszczególne elementy menu OSD zaznaczone są tłustym drukiem, jak poniżej:

"Naciśnij przycisk Menu w pilocie zdalnego sterowania i otwórz menu Główne."

Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie otwieraj pokrywy urządzenia. Poza lampą użytkownik nie może wymieniać żadnych części samodzielnie. W celu naprawy skontaktuj się z wykwalifikowanymi fachowcami.
- Przestrzegaj wszystkich uwag i ostrzeżeń zawartych w instrukcji obsługi lub znajdujących się na obudowie urządzenia.
- Lampa projekcyjna jest tak zaprojektowana, by dawać mocne jaskrawe światło. Nie patrz w obiektyw, gdy jest włączona, gdyż może to spowodować uszkodzenie wzroku.
- > Nie stawiaj urządzenia na niestabilnej powierzchni, wózku lub stojaku.
- > Nie korzystaj z projektora w pobliżu wody, bezpośrednio na słońcu lub w pobliżu źródła ciepła.
- > Nie kładź na projektorze ciężki przedmiotów, takich jak książki czy torby.

Uwagi na temat instalacji projektora

Ustaw projektor w pozycji poziomej

Kąt nachylenia projektora nie powinien przekraczać 15 stopni, projektora nie należy też instalować w inny sposób niż na biurku lub przy suficie, w przeciwnym razie znaczącemu skróceniu ulegnie żywotność lampy i może to doprowadzić do innych *nieprzewidywalnych szkód*.







> Zostaw wolną przestrzeń w odległości 50 cm od otworów wentylacyjnych.



- > Upewnij się, czy otwory wlotowe nie pobierają gorącego powietrza z otworów wylotowych.
- Podczas używania projektora w zamkniętym miejscu należy się upewnić, że temperatura powietrza w zamkniętym miejscu, nie przekracza temperatury działania projektora oraz, że nie jest zasłonięty wlot i wylot powietrza.
- Wszystkie obudowy powinny posiadać certyfikat oceny termicznej, aby mieć pewność, że projektor nie użyje ponownie rozgrzanego powietrza wylotowego, ponieważ może to spowodować wyłączenie urządzenia nawet, jeśli temperatura obudowy mieści się w akceptowalnym zakresie działania.

Sprawdzanie miejsca instalacji urządzenia

- Do zasilania należy użyć gniazdo z 3-bolcami (z przewodem uziemiającym), aby zapewnić prawidłowe uziemienie i wyrównany potencjał uziemienia dla wszystkich urządzeń systemu projektora.
- Należy użyć przewód zasilający dostarczony z projektorem. Jeśli któregoś elementu brakuje, jako zamiennik można użyć inny, odpowiedni 3-bolcowy przewód zasilający (z przewodem uziemienia); jednakże nie należy uzywać przewodu zasilającego z wtyczką 2-bolcową.
- > Należy sprawdzić, czy napięcie jest stałe, prawidłowo uziemione i czy nie ma upływu prądu.
- Należy zmierzyć całkowity pobór mocy, który nie powinien przekraczać bezpiecznej wartości. Nie należy dopuszczać do zwarć ani innych zagrożeń.
- > Przy pracy w miejscach wysoko położonych należy włączać tryb Altitude Mode (Tryb wysokości)
- > Projektor można montować tylko w pozycji stojącej lub odwróconej.
- W przypadku instalacji wspornika należy go dokładnie zamocować, pamiętając o tym, aby nie przekroczyć wytrzymałości mocowania.
- > Nie należy instalować w pobliżu przewodów klimatyzacji ani głośników subniskotonowych.
- Nie należy instalować w miejscach o wysokiej temperaturze lub niewydolnym chłodzeniu ani w miejscach silnie zakurzonych
- Urządzenie powinno znajdować się z dala od lamp fluorescencyjnych, aby nie doszło do awarii w wyniku interferencji fal podczerwonych.
- Złącze VGA IN (Wejście VGA) należy podłączyć do portu VGA IN (Wejście VGA). Należy pamiętać, że złącze powinno być włożone ciasno i zamocowane śrubami po obu stronach, aby zapewnić prawidłowe połączenie przewodu sygnałowego w celu uzyskania optymalnego efektu wyświetlania.
- Złącze AUDIO IN (Wejście audio) powinno być podłączone do portu AUDIO IN (Wejście audio) i NIE MOŻE zostać podłączone do portu AUDIO OUT (Wyjście audio) lub do innych portów, takich jak BNC, RCA; w przeciwnym razie, może to doprowadzić do wyciszenia wyjścia, a nawet do USZKODZENIA portu.
- Projektor należy montować na wysokości powyżej 200 cm, aby uniknąć jego uszkodzenia.
- Przewód zasilający i kabel sygnałowy należy podłączać przed włączeniem zasilania projektora. Aby nie uszkodzić projektora, podczas uruchamiania projektora i jego działania, NIE należy wkładać lub wyjmować kabla sygnałowego lub przewodu zasilającego.

Uwagi dotyczące chłodzenia

Wylot powietrza

- Aby zapewnić należyte chłodzenie, wylot powietrza powinien znajdować się nie bliżej niż 50 cm od innych przedmiotów.
- Wylot powietrza nie powinien być skierowany wprost na obiektyw innego projektora, aby uniknąć zniekształcenia obrazu.
- Wylot powietrza powinien znajdować się przynajmniej 100 cm od wlotów powietrza innych projektorów.
- Podczas używania projektor wytwarza duże ilości ciepła. Wewnętrzny wentylator he internal fan usuwa ciepło z projektora podczas wyłączania i proces ten może być przez pewien czas kontynuowany. Po przejściu projektora do stanu TRYB OCZEKIWANIA, naciśnij przycisk zasilania prądem zmiennym w celu wyłączenia projektora i odłącz przewód zasilający. NIE należy odłączać przewodu zasilającego w trakcie procesu wyłączania, może to spowodować uszkodzenie projektora. W międzyczasie, opóźnione wytworzone ciepło może także wpłynąć na skrócenie żywotności projektora. Proces wyłączania zależy od używanego modelu. W każdym przypadku przewód zasilający można odłączyć, po przejściu projektora do stanu OCZEKIWANIE.

Wlot powietrza

- > Wokół wlotu powietrza powinno być przynajmniej 30 cm wolnego miejsca.
- > Wlot powinien znajdować się z dala od innych źródeł ciepła
- > Należy unikać miejsc silnie zakurzonych

Bezpieczeństwo dotyczące zasilania

- > Używaj wyłącznie kabla zasilania znajdującego się w komplecie.
- Nie kładź na nim żadnych przedmiotów. Kabel zasilania umieść w miejscu, gdzie nie będzie narażony na zdeptanie.
- > Jeśli przez dłuższy czas nie używasz pilota zdalnego sterowania, wyjmij z niego baterie.

Wymiana lampy

Źle wykonana wymiana lampy może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo. W rozdziale *Wymiana lampy projekcyjnej* na stronie 47 znajdziesz przejrzyste wskazówki odnośnie wymiany lampy. Nim wymienisz lampę:

- Odłącz kabel zasilania.
- > Odczekaj ok. 1 godziny aż lampa wystygnie.

Ostrzeżenie:

W rzadkich przypadkach żarówka lampy może podczas normalnego działania ulec spaleniu, w wyniku czego z tylnego otworu wylotowego wydobywać się będzie pył lub kawałki szkła.

Nie wolno wdychać ani dotykać pyłu i kawałków szkła. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała.

Nie należy nigdy zbliżać twarzy do otworu wylotowego, aby nie doszło do obrażeń spowodowanych gazem lub kawałkami rozbitej lampy.

Czyszczenie projektora

- > Przed czyszczeniem odłącz kabel zasilania. Patrz rozdział Czyszczenie projektora na stronie 51.
- > Odczekaj ok. 1 godziny aż lampa wystygnie.

Ostrzeżenia dotyczące regulacji prawnych

Przed zainstalowaniem i użyciem projektora zapoznaj się z regulacjami prawnymi w rozdziale *Regulacje prawne* na stronie 63.

Ważne informacje dotyczące recyklingu:

(Hg) Lampa(y) zawierają rtęć. Produkt ten może zawierać inne elektroniczne części, które są niebezpieczne, jeśli nie zostaną odpowiednio zutylizowane. Recykling lub utylizacja powinny odbywać się zgodnie z lokalnym, stanowym lub federalnym prawem. Więcej informacji znajdziesz w Electronic Industries Alliance na stronie <u>WWW.EIAE.ORG</u>. Informacje na temat utylizacji lampy znaleźć można na stronie <u>WWW.LAMPRECYCLE.ORG</u>.

Objaśnienie symboli



UTYLIZACJA: Sprzętu elektrycznego lub elektronicznego nie wyrzucaj do domowych lub miejskich śmietników. Kraje UE zobowiązane są do korzystania ze specjalnych usług recyklingu.

Główne cechy

- Lekkie urządzenie, łatwe do spakowania i transportu.
- Kompatybilne ze wszystkimi najważniejszymi standardami wideo, w tym: NTSC, PAL i SECAM.
- Duża jasność umożliwia projekcję w dzień i w oświetlonych pomieszczeniach.
- Uzyskuje precyzyjny i czysty obraz, obsługując rozdzielczość do UXGA przy 16,7 milionie kolorów.
- Łatwo dostosowujące się ustawienia umożliwiają projekcję z przodu i tyłu ekranu.
- Projekcja line-of-vision (oś widzenia), stosując zaawansowaną korekcję zniekształcenia trapezowego, pozwala na projekcje obrazów pod kątem.
- Automatyczne wykrywanie źródła sygnału.

O Instrukcji Obsługi

Niniejsza instrukcja przeznaczona jest dla ostatecznych użytkowników i opisuje, jak zainstalować i obsługiwać projektor DLP. O ile to możliwe, informacja na dany temat, np. ilustracja i jej opis, znajduje się na jednej stronie. Format dopasowany do drukarki ułatwia korzystanie z instrukcji i pozwala zaoszczędzić papier, a tym samym chronić środowisko. Zaleca się drukowanie tylko tych rozdziałów, które są potrzebne.

Spis treści

ROZPOCZĘCIE PRACY	
Elementy kompletu	
WIDOKI CZEŚCI PROJEKTORA	
Widok od strony przedniej-prawej	
Widok z góry – Przyciski menu ekranowego (OSD) i diody LED	
Widok od strony tylnej	
Widok od dołu	
ELEMENTY PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA	7
ZAKRES DZIAŁANIA PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA	9
PRZYCISKI W PROJEKTORZE I NA PILOCIE ZDALNEGO STEROWANIA	
USTAWIENIA I DZIAŁANIE	
UMIESZCZANIE BATERII W PILOCIE ZDALNEGO STEROWANIA	
WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE PROJEKTORA	
USTAWIANIE HASŁA DOSTĘPU (BLOKADA BEZPIECZEŃSTWA)	
USTAWIANIE WYSOKOŚCI PROJEKTORA	
REGULACJA OSTROŚCI I KOREKCJA ZNIEKSZTAŁCENIA TRAPEZOWEGO	
USTAWIANIE GŁOŚNOŚCI	
USTAWIENIA MENU OSD	
Przyciski menu OSD	
Nawigacja OSD	
USTAWIANIE JĘZYKA OSD	
Przegląd menu OSD	
MENU OBRAZ	
Menu Komputer	
Funkcje Zaawansowane	
Balans bieli	
Zarządzanie kolorami	
MENU USTAW. 1	
Audio	
Funkcja Zaawansowane 1	
Funkcja Zaawansowane 2	
MENU USTAW. 2	
Stan	
Funkcja Zadwansowane 1	
V YMIANA LAMPY PROJEKCYJNEJ	
Czyszczenie obiektowu	51
Czyszczenie obiektywa	51
KORZYSTANIE Z SYSTEMU KENSINGTON® LOCK	52
Korzystanie z systemu Kensington [®] Lock	52
Używanie listwy zabezpieczenia	
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	
NAJCZĘŚCIEJ SPOTYKANE PROBLEMY I SPOSOBY ICH ROZWIĄZYWANIA	
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW	
DIODY INFORMUJĄCE O BŁĘDACH	
PROBLEMY Z OBRAZEM	
Problemy z lampą	
PROBLEMY Z PILOTEM ZDALNEGO STEROWANIA	
Problemy z dźwiękiem	

Oddawanie projektora do naprawy Pytania i odpowiedzi dotyczące HDMI	
DANE TECHNICZNE	
Dane techniczne Odległość projektora od ekranu i rozmiar wyświetlanego obrazu Tobolo odlogłości i rozmiaru okranu	
Tabela odlegiosci i tozmiaru ekranu. Tabela trybu synchronizacji. Rozmiary projektora	
REGULACJE PRAWNE	
Ostrzeżenia FCC Kanada Certyfikacje bezpieczeństwa	
DODATEK I	
Рготоко́ł RS-232C	

ROZPOCZĘCIE PRACY

Elementy kompletu

Rozpakuj ostrożnie projektor i sprawdź, czy są następujące elementy:



(Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI)

INSTRUKCJA SZYBKIEGO URUCHOMIENIA

KARTA GWARANCYJNA

Jeśli brakuje któregokolwiek elementu, jest on uszkodzony lub urządzenie nie działa, skontaktuj się ze sprzedawcą sprzętu. Zatrzymaj oryginalne opakowanie na wypadek, gdyby kiedyś zaszła potrzeba oddania sprzętu do naprawy.



Nie należy używać projektora w zakurzonym otoczeniu.

Widoki części projektora

Widok od strony przedniej-prawej



Lp.	Nazwa	Opis	Str.	
1.	Odbiornik podczerwieni	Odbiornik sygnału podczerwieni z pilota zdlanego sterowania		
2.	Obiektyw	Obiektyw projekcji		
3.	Pokrętło ostrości	Wyostrza projektowany obraz		
4.	Przyciski funkcji	Patrz Widok z góry – Przyciski menu ekranowego (OSD) i diody LED.	3	

Szczeliny wentylacyjne projektora umożliwiają dobrą cyrkulację powietrza, co zapewnia chłodzenie lampy projektora. Nie należy zasłaniać żadnych otworów wentylacyjnych. Widok z góry – Przyciski menu ekranowego (OSD) i diody LED



ELEMENT	Ετγκιετα		Patrz, strona			
1.	▲ (Kursor w górę) / Keystone ┌┐	Nawigacja i zmia dostępu OSD - Do korek	√awigacja i zmiana ustawień w menu szybkiego łostępu ጋSD - Do korekcji trapezowej (Keystone)			
2.	MENU	Otwieranie i zan	nykanie menu OSD			
3.	◄ (Kursor w lewo)	Wprowadzanie i ekranowym	potwierdzanie ustawień w menu	17		
4.	▼ (Kursor w dół) /Keystone ┌─	Nawigacja i zmia dostępu OSD - Do korek	ana ustawień w menu szybkiego cji trapezowej (Keystone)			
5.	ECO	Przejdź do mer	nu trybu lampy			
6.	SOURCE (ŹRÓDŁO)	Nawigacja i zmia Przejdź do meni	ana ustawień w OSD u Source (Źródło)			
7.	🖒 Przycisk zasilania)	Włączanie lub w	Włączanie lub wyłączanie projektora.			
8.	► (Kursor w prawo)	Wprowadzanie i ekranowym	Wprowadzanie i potwierdzanie ustawień w menu ekranowym			
9.	AUTO	Nawigacja i zmia Optymalizacja re	ana ustawień w OSD ozmiaru obrazu, pozycji i rozdzielczości			
10.	Enter	Wprowadzenie I OSD	ub potwierdzenie podświetlonego eleme	ntu menu		
11	Dioda I ED zasilania	Stałe zielone Oczekiwanie, włączenie lampy, nadmierna temperatura				
11.		Migające Inicjowanie systemu, włączenie zielone zasilania, chłodzenie, kod błędu				
12.	TEMP LED (DIODA LED TEMPERATURY)	Stałe czerwone	Nadmierna temperatura	54		
12	Dioda I ED Jampy	Stałe czerwone	Awaria lampy.			
13.	טוטעמ בבט ומוווףא	Migające czerwone	Kod błędu			

Widok od strony tylnej

Ostrzeżenie:

Ze względów bezpieczeństwa, przed wykonaniem połączeń należy odłączyć zasilanie od projektora i podłączanych urządzeń.



ELEMENT	Ετγκιετα	Opis	Patrz, strona	
1.	AC IN (Wejście prądu zmiennego)	Podłączenie kabla ZASILAJĄCEGO	11	
2.	LAN	Podłączenie kabla LAN z sieci Ethernet		
3.	AUDIO IN 1 (VGA 1)	Podłączenie kabla AUDIO z urządzenia audio		
4.	HDMI	Podłączenie kabla HDMI z urządzenia HDMI		
5.	AUDIO IN 2 (VGA 2)	Podłączenie kabla AUDIO z urządzenia audio		
6.	VGA OUT (Wyjście VGA)	Podłączenie kabla RGB z komputera		
7.	AUDIO IN 3 (S-VIDEO/VIDEO)	Podłączenie kabla AUDIO z urządzenia audio		
8.	VGA 1	Podłączenie kabla RGB z komputera lub z urządzenia składowego		
9.	VGA 2	Podłączenie kabla RGB z komputera lub z urządzenia składowego		
10.	USB POWER (5V/1,5A)	Podłączenie kabla USB dla zasilania.		
11.	S-VIDEO	Podłączenie kabla S-VIDEO z urządzenia wideo		
12.	VIDEO	Podłączenie kabla COMPOSITE z urządzenia wideo		
13.	Blokada Kensington	Zabezpieczenie do stałego obiektu systemem 52		

14.	MINI USB	Podłączenie kabla USB z komputera (Wyłącznie do celów serwisowych)
15.	RS-232C	Podłączenie kabla portu szeregowego RS-232 do zdalnego sterowania
16.	MIC	Podłączenie mikrofonu do używania
17.	AUDIO OUT (WYJŚCIE AUDIO)	Podłączenie kabla AUDIO do wzmacniacza audio
18.	12V TRIGGER	Podłączenie wyjścia 12V OUT (Wyzwalacz ekranu - dla używanych sterowników ekranu)

Widok od dołu



Lp.	Nazwa	Opis	Str.
1.	Otwory do mocowania na suficie	Skontaktuj się ze sprzedawcą sprzętu w celu otrzymania informacji na temat montowania projektora na suficie.	
2.	Regulator nachylenia	Dźwignia obrotowa służąca do regulacji kąta wyświetlania.	15

Uwaga:

Instalując, upewnij się, czy używasz wyłącznie mocowań z listy UL.

Do montażu sufitowego należy stosować elementy montażowe posiadające odpowiednie aprobaty i śruby M4 o maksymalnej głębokości 12 mm (0,47 cala).

Konstrukcja do mocowania sufitowego musi mieć pasujący kształt i odpowiednią wytrzymałość. Wytrzymałość wagowa mocowania sufitowego musi przewyższać ciężar zainstalowanego sprzętu. Dodatkowym środkiem ostrożności może być próba wytrzymałości, którą należy przeprowadzać trzykrotnie z ciężarem równym ciężarowi sprzętu (nie mniejszym niż 5,15 kg) przez nie krócej niż 60 sekund.

Elementy pilota zdalnego sterowania



/!\\ Ważne:

1. Nie korzystaj z pilota przy włączonym jasnym fluorescencyjnym świetle. Fluorescencyjne światło o wysokiej częstotliwości może uniemożliwić jego pracę.

2. Upewnij się, czy nic nie stoi na drodze między pilotem a projektorem. Jeśli droga między pilotem i projektorem jest przysłonięta, sygnał może dochodzić odbijając się od różnych płaszczyzn, np. ekranów do projekcji.

3. Funkcje przycisków w projektorze odpowiadają tym samym funkcjom przycisków w pilocie zdalnego sterowania. Niniejsza instrukcja obsługi opisuje dane funkcje na przykładzie pilota zdalnego sterowania.

Uwaga:

Zgodność ze standardami wydajności FDA dla produktów laserowych, z wyjątkiem odchyleń określonych w Zawiadomieniu dot. wyrobów laserowych (Laser Notice No. 50) z 24 czerwca 2007 r.

Projektor DLP—Instrukcja obsługi

ELEMENT	Ετγκιετα	Opis	Patrz, strona:			
1.	Nadajnik IR	Przesyłanie sygnałów do projektora				
2.	Dioda statusu	Świeci podczas używania pilota				
3.	Laser	Naciśnij, aby używać wskaźnik laserowy	Naciśnij, aby używać wskaźnik laserowy			
4.	W górę	Strzałka w górę, po podłączeniu do PC przez USB				
5.	W prawo	Strzałka w prawo, po podłączeniu do PC przez USB				
6.	W dół	Strzałka w dół, po podłączeniu do PC przez USB				
7.	Strona w dół	Strona w dół, po podłączeniu do PC przez USB				
8.	Kursor w górę	Nawigacja w OSD				
9.	Kursor w prawo	Wprowadzanie i potwierdzanie ustawień w menu ekranowym	17			
10.	Kursor w dół	Nawigacja w OSD				
11.	Volume+/- (Głośność+/-)	Regulacja głośności	16			
12.	Wyciszenie	Wyciszenie wbudowanego głośnika				
13.	Zoom+	Powiększenie				
14.	Zoom-	Zmniejszenie	Zmniejszenie			
15.	Freeze (Zatrzymaj)	Zatrzymuje/uruchamia obraz na ekranie				
16.	Blank (Pusty)	Wyświetlenie pustego ekranu				
17.	Źródło	Wykrywanie urządzenia wejścia				
18.	Automatycznie	Automatyczna regulacja fazy, śledzenia, rozmiaru, pozy	/cji			
19.	Menu	Otwieranie lub zamykanie OSD	17			
20.	Status	Otwieranie menu OSD Status (menu jest otwierane wyłącznie po wykryciu urządzenia wejścia)	33			
21.	Korekcja Keystone góra/dół	Korekcja efektu zniekształceń trapezowych obrazu (szersza góra/dół)	16			
22.	Kursor w lewo	Wprowadzanie i potwierdzanie ustawień w menu ekranowym				
23.	Enter	Zmiany ustawień w OSD				
24.	Strona w górę	Strona w górę, po podłączeniu do PC przez USB				
25.	W lewo	Strzałka w lewo, po podłączeniu do PC przez USB				
26.	Enter	Przycisk Enter, po podłączeniu do PC przez USB				
27.	Power (Zasilanie)	Włączanie lub wyłączanie projektora 11				
28.	Laser	Używany jako wskaźnik laserowy. NIE NALEŻY KIEROWAĆ W OCZY.				

Ostrzeżenie: Używanie elementów sterowania, regulacji lub procedur innych niż tu określone, może spowodować niebezpieczną ekspozycję na światło lasera.

Zakres działania pilota zdalnego sterowania

Pilot steruje projektorem przy pomocy transmisji podczerwieni. Nie jest konieczne kierowanie pilota bezpośrednio w stronę projektora. Załóżmy, że pilot nie jest trzymany w linii prostopadłej do boków czy tylnej części projektora, będzie on jednak działał dobrze w promieniu około 7 m (23 stóp) i do 15 stopni powyżej i poniżej poziomu projektora. Jeśli projektor nie odpowiada na pilota, podejdź trochę bliżej.

Przyciski w projektorze i na pilocie zdalnego sterowania

Projektor może być obsługiwany przy pomocy pilota zdalnego sterowania lub przyciskami umieszczonymi na górze. Wszystkie operacje mogą być wykonywane przez pilota zdalnego sterowania, ale przyciski na projektorze mają ograniczone funkcje.

USTAWIENIA I DZIAŁANIE

Umieszczanie baterii w pilocie zdalnego sterowania

 Zdejmij pokrywę baterii przesuwając ją w kierunku pokazanym przez strzałkę.



2. Włóż baterię stroną dodatnią do góry.



3. Wsuń pokrywę.



Ostrzeżenie:

- 1. Należy używać wyłącznie baterie AAA (Zalecane baterie alkaliczne).
- 2. Zużyte baterie utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.
- 3. Wyjmuj baterii, jeśli nie używasz projektora przez dłuższy czas.

Włączanie i wyłączanie projektora

- Podłącz kabel zasilania do projektora. Drugi koniec podłącz do gniazdka elektrycznego.
 DIODA LED O ZASILANIE na projektorze.
- **2.** Włącz podłączone urządzenia.
- Sprawdź, czy nie miga dioda LED zasilania. Następnie Naciśnij przycisk ZASILANIA, by włączyć projektor.

Wyświetli się ekran powitalny projektora i zostaną odszukane podłączone urządzenia.

Patrz rozdział *Ustawianie hasła dostępu (Blokada bezpieczeństwa)* na stronie 13, jeśli blokada bezpieczeństwa jest aktywna.

 Jeśli podłączone jest więcej niż jedno urządzenie, Naciśnij przycisk ŹRÓDŁO i użyj ▲ ▼, by przemieszczać się między urządzeniami. (Komponent jest podłączony poprzez RGB do PRZYSTAWKI KOMPONENTOWEJ.)

Uwaga:

Po 3 minutah od włączenia zasilania, jeśli w czasie 30 sekund nie zostanie wykryte źródło, projektor przejdzie do trybu ED (Extreme Dimming [Ekstremalne przyciemnienie]).







- VGA1 / VGA2: Analogowy RGB
- Wideo kompozytowe: Tradycyjny sygnał composite video
- S-Video: Super video (Separowane Y/C)
- HDMI: High-Definition Multimedia Interface

 Kiedy pojawi się komunikat "Wyłączyć? /Wciśnij włącznik ponownie" Naciśnij przycisk ZASILANIE. Projektor zostanie wyłączony.



Wyłączyć?

Wciśnij włącznik ponownie

Ostrzeżenie:

Nie należy odłączać przewodu zasilającego, aż do zatrzymania migania świecenia diody LED ZASILANIA - co wskazuje, ochłodzenie projektora.

Ustawianie hasła dostępu (Blokada bezpieczeństwa)

Można użyć czterech przycisków kursora (strzałek), by ustawić hasło i w ten sposób zabezpieczyć projektor przed nieupoważnionym użyciem. Jeśli funkcja ta jest aktywna, przed włączeniem projektora należy wprowadzić hasło. (Patrz rozdział *Nawigacja OSD* strona 17 i *Ustawianie języka OSD* strona 18. Znajdują się tam informacje, jak korzystać z menu OSD.)

Hasło przechowuj w bezpiecznym miejscu. Bez hasła nie będziesz mógł używać projektora. W przypadku utraty hasła, skontaktuj się ze sprzedawcą sprzętu, by zdobyć informacje na temat usuwania hasła.

1 Naciśnij przycisk **MENU**, by otworzyć menu OSD.

Naciśnij przycisk kursora <►, aby przejść do menu Ustaw. 1, naciśnij przycisk kursora ▲▼, aby wybrać Zaawansowane 1.



😻 Obraz	Ustaw. 1	Ustaw. 2
Źródło Projekcja Proporcje obrazu Zniekształcenie trape Cyfrowe powiększeni Audio Zaawansowane 1 Zaawansowane 2	20 w e e	4/) P Wypetnienie 0 0 4/) 4/) 4/)
Menu = Wyjście	Wybór menu 🜗	Przewijanie 🔺 🔻

- Naciśnij (Enter) / ►, aby przejść do podmenuZaawansowane 1. Naciśnij przycisk kursora ▲ ▼, aby wybrać Blokada bezpieczeństwa.
- 4. Naciśnij przycisk kursora ◄►, aby włączyć lub wyłączyć funkcję blokady bezpieczeństwa.

Okno dialogowe hasła pojawi się automatycznie.

Solution Obraz	80	Ustaw. 1	*	Ustaw. 2
	Ustaw. 1 🕨	Zaawans. 1		
Język				Polski
Blokada zabezpieczeni	a			Wył.
Pusty ekran				
Logo powitalne				Wył.
Ukryte napisy				Wył.
Blokada klaw.				Wył.
Ustawienie 3D				↓ /)
Menu = Powrót			Przewija	nie 🔺 🔻

5. Do wprowadzenia hasła możesz użyć przycisków kursora ▲ ▼ ◄ ► w bloku klawiszy lub w pilocie zdalnego sterowania. Możesz zastosować dowolną kombinację, włącznie z użyciem tych samych strzałek pięć razy, ale liczba strzałek powinna być nie mniejsza niż pięć.

Wciskaj przyciski kursora w dowolnej kolejności, by wprowadzić hasło. Naciśnij przycisk **MENU**, by opuścić okno dialogowe.



Hasło					
Wprowadź hasło	*	*	*	*	*
Potwierdź hasło	*	*	*	*	*
ОК					
Menu = Wyjście					

 Projektor zażąda hasła, gdy użytkownik wciśnie przycisk zasilania, a funkcja Blokada bezpieczeństwa będzie włączona.

Wprowadź hasło w porządku, w jakim je ustawiłeś w punkcie 5. Jeśli zapomniałeś hasła, skontaktuj się z serwisem.

Punkt serwisowy sprawdzi właściciela i pomoże w wyzerowaniu hasła.



Ustawianie wysokości projektora

Gdy ustawiasz projektor, weź pod uwagę następujące kwestie:

- Stół lub stojak, na którym ustawiony jest projektor musi trzymać poziom i być stabilny.
- Projektor powinien być ustawiony prostopadle do ekranu.
- Sprawdź, czy kable ułożone są w bezpiecznym miejscu. W przeciwnym razie możesz się o nie potknąć.



Aby ustawić kąt obrazu, pokręć regulator nachylenia w prawą lub lewą stronę, aż uzyskasz żądany kąt.

Regulacja ostrości i korekcja zniekształcenia trapezowego

 Użyj elementu sterowania Imagefocus (Obraz-ostrość) (wyłącznie na projektorze) do wyostrzenia wyświetlanego obrazu A.



- 2. Użyj przycisku pilota zdalnego sterowania Zniekształcenie trapezowe do korekcji efektu trapezu obrazu (szersza góra lub dół).
- **3.** Kontrolka zniekształcenia trapezowego pojawi się na ekranie.





Ustawianie głośności

 Naciśnij przycisk Głośność +/- na pilocie zdalnego sterowania. Kontrolka głośności pojawi się na ekranie.





2. Naciśnij przycisk MUTE (Wyciszenie), aby wyłączyć głośność. (Ta funkcja jest dostępna wyłącznie na pilocie).



USTAWIENIA MENU OSD

Przyciski menu OSD

Projektor ma menu OSD, pozwalające na wyświetlanie parametrów obrazu i zmianę wielu ustawień.

<u>Nawigacja OSD</u>

Do nawigacji i wykonania zmian OSD, można wykorzystać przyciski kursora pilota zdalnego sterowania.



- 1. Aby wejść do OSD, Naciśnij przycisk **MENU**.
- Dostępne są trzy menu. Używaj przycisku kursora
 ◆ , by je poruszać się między nimi.
- Przyciskami kursora ▲ ▼ poruszaj się w górę i dół menu.
- Naciśnij ◀►, by zmienić wartości ustawień.
- Naciśnij MENU, by wyłączyć OSD lub opuścić podmenu.

Obraz	Ustaw. 1	Ustaw. 2
Tryb wyświetlania Jasność Kontrast Komputer Automatyczny obraz Zaawansowane Zarządzanie kolorami		Prezentacja 50 50 4// 4// 4// 4//
Menu = Wyjście	Wybór menu 🌗	Przewijanie 🔺 🔻

Uwaga:

Nie wszystkie opcje OSD są dostępne dla różnych źródeł wideo. Na przykład opcja **Pozycja Pozioma/Pionowa** w menu **Komputer** może być zmieniana tylko przy podłączeniu projektora do PC. Niedostępne opcje nie mogą być włączone i są zaznaczone szarym kolorem.

Ustawianie języka OSD

Przed dalszą pracą ustaw swój język OSD.

 Naciśnij przycisk MENU. Naciśnij przycisk kursora ◄► w celu przejścia do Ustaw. 1. Naciśnij przycisk kursora ▲▼ w celu przejścia do menu Zaawansowane 1.

👸 Obraz	Ustaw. 1	Vstaw. 2
Źródło Projekcja Proporcje obrazu Zniekształcenie trape Cyfrowe powiększeni Audio	zowe e	 ↓/) P Wypełnienie 0 0 ↓/)
Zaawansowane 1 Zaawansowane 2		4\/} 4\/}
Menu = Wyjście	Wybór menu 🌗	Przewijanie 🔺 🔻

2. Naciśnij ← (Enter) / ►, aby przejść do podmenu Zaawansowane 1. Naciskaj przycisk kursora ▲ ▼, aż do podświetlenia Język.

Obraz Obraz Ustaw. 1	Ustaw.2	
Ustaw, 1 🕨 Zaawans, 1		
Język	Polski	
Blokada bezpieczeństwa	Wyłączony	
Pusty ekran		
Logo powitalne	Wyłączony	
Closed Captioning	Wyłączony	
Blokuj klaw.	Wyłączony	
Ustawienie 3D	↓/ }	
Menu = Powrót	Przewijanie 🔺 🔻	

- 3. Wciskaj przycisk kursora, aż żądany przez ciebie język zostanie podświetlony.
- 4. Naciśnij cztery razy przycisk **MENU**, aby zamknąć OSD.

Przegląd menu OSD

Skorzystaj z poniższego grafiku, by szybko znaleźć ustawienia lub wybrać ich zakres.

Menu				
główne	Podmenu			Ustawienia
Obraz	 Tryb wyświetlania 			Prezentacja, Jasny, Gra, Film, TV, sRGB, Tablica, Użytkownika
	Jasność			0~100
	Kontrast			0~100
	Komputer	Pozycja pozioma		-5~5 (w zależności od ustawienia Autolock [Automatyczna blokada])
		Pozycja pionowa		-5~5 (w zależności od ustawienia Autolock [Automatyczna blokada])
		<u>Częstotliwość</u>		0~31
		Dostrajanie		-5~5
	Automatyczny obraz			
	Zaawansowane	Jaskrawe kolory		0~10
		Ostrość		0~31
		Gamma		1,8, 2,0, 2,2, 2,4, Czarno-białe, Liniowa
		Temperatura barwowa		Ciepłe, Normalne, Zimne
		Wideo AGC		Wyłącz, Włącz
		Nasycenie koloru		0~100
		Odcień koloru		0~100
		^L Równowaga bieli	Wzmocnienie R	0~200
			Wzmocnienie G	0~200
			Wzmocnienie B	0~200
			Przesunięcie R	-256~255
			Przesunięcie G	-256~255
			Przesunięcie B	0~200 0~200 0~200 -256~255 -256~255 -256~255 0~100
	Zarządzanie kolorami	Czerwony	Barwa, Nasycenie, Wzmocnienie	0~100
		Zielony	Barwa, Nasycenie, Wzmocnienie	0~100
		Niebieski	Barwa, Nasycenie, Wzmocnienie	0~100
		Turkusowy	Barwa, Nasycenie, Wzmocnienie	0~100
		Fioletowy	Barwa, Nasycenie, Wzmocnienie	0~100
		Żółty	Barwa, Nasycenie, Wzmocnienie	0~100
		Biały	Czerwony, Zielony, Niebieski	0~100

Projektor DLP—Instrukcja obsługi

Menu główne	Podmenu			Ustawienia
Ustawienia 1	Źródło	Źródło		Wybór wejścia źródła odniesienia (Podczerwień/Keypad)
	Projekcja			Normalne, Tył, Sufit, Tył+Sufit
	Proporcje obrazu			Wypełnij, 4:3, 16:9, Letter Box, Natywny, 2,35:1
	Zniekształcenie trapezowe			-40~40
	Cyfrowe powiększenie			-10~10
	Audio	Głośność		0~10
		Wyciszenie		Wyłącz, Włącz
	Zaawansowane 1	⊢ Język		English, Français, Deutsch, Español, 簡体中文, 繁體中文, Italiano, Svenska, Nederlands, Русский, Polski, 한국어, Čeština, Türkçe, Việt, খেল
		Blokada bezpieczeństwa		Wyłącz, Włącz
		Pusty ekran		Pusty, Czerwony, Zielony, Niebieski, Biały
		Logo powitalne		Standardowe, Wył., Użytkownika
		Ukryte napisy		Wyłącz, Włącz
		Blokada klawiatury		Wyłącz, Włącz
		Ustawienie 3D	[^{3D}	Wyłącz, DLP-Link, Podczerwień
			Odwrócenie synchronizacji 3D	Wyłącz, Włącz
			Format 3D	Frame Sequential, Góra/Dół, Side-By- Side, Frame Packing (3D Frame Packing - tylko źródło HDMI)
	Zaawansowane 2	Wzorzec testowy		Brak, Siatka, Biały, Czerwony, Zielony, Niebieski, Czarny
		Przesunięcie obrazu w poziomie		-50~50
		Przesunięcie obrazu w pionie		-50~50

Menu				
główne	Podmenu			Ustawienia
Ustawienia 2	Auto źródło			Wyłącz, Włącz
	Wyłączenie zasilania przy braku sygnału			0~180
	Automatyczne włączanie			Wyłącz, Włącz
	Tryb Lampa			ECO, Normalny, Dynamiczny ECO
	Resetuj wszystko			
	Status	Aktywne źródło		
		Informacja wideo		
		Czas pracy lampy (ECO, Normalny)		
		Wersja oprogramowania		
	Zaawansowane 1	Menu Pozycja		Środek, dół, góra, z lewej, z prawej
		Przeźroczyste menu		0%, 25%, 50%, 75%, 100%
		Tryb oszczędzania energii		Wył., Wł., Wł. poprzez Lan
		Prędkość wentylatora		Normalna, wysoka
		Zerowanie czasu pracy lampy		
		ID projektora		0-98
		Sieć	Stan sieci	Podłączona, Rozłączona
			DHCP	Wyłącz, Włącz
			Adres IP	0~255, 0~255, 0~255. 0~255
			Maska podsieci	0~255, 0~255, 0~255. 0~255
			Brama	0~255, 0~255, 0~255. 0~255
			DNS	0~255, 0~255, 0~255. 0~255
			Zastosuj	OK / Anuluj
	Zaawansowane 2	Timer uśpienia		0~600
		Filtr źródła	-VGA1	Wyłączony, włączony
			VGA2	Wyłączony, włączony
			Composite Video	Wyłączony, włączony
			S-Video	Wyłączony, włączony
			HDMI	Wyłączony, włączony
		Kolor ściany		Wył., Jasnożółty, Różowy, Jasnozielony, Niebieski, Tablica

Menu Obraz

/!\Uwaga!

Wszystkie parametry trybu wyświetlania po zmianie zostaną zapisane do trybu użytkownika.

Naciśnij przycisk **MENU**, by otworzyć menu **OSD**. Naciśnij przycisk kursora **◄►**, by przejść do **menu Obraz**. Naciśnij przycisk kursora **▲**▼, by poruszać się w górę i w dół menu **Obraz**. Naciśnij **◀►** w celu przejścia do ustawień i zmiany wartości ustawień.

Obraz	Ustaw. 1	Ustaw. 2
Tryb wyświetlania Jasność Kontrast Komputer Automatyczny obraz Zaawansowane Zarzą dzanie kolorami		Prezentacja 50 50 ↓/♪ ↓/♪ ↓/♪
Menu = Wyjście	Wybór menu 🌗	Przewijanie ▲▼

Lp.	Opis
Tryb wyświetlania	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do trybu wyświetlania i wykonania ustawień trybu wyświetlania.
Jasność	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do regulacji i wyregulowania jasności obrazu.
Kontrast	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i wyregulowania kontrastu obrazu.
Komputer	Naciśnij (Enter) / ►, aby przejść do menu Komputer. Sprawdź <i>Menu Komputer</i> , na stronie 23.
Automatyczny obraz	Naciśnij (Enter) / ► w celu automatycznej regulacji fazy, dostrajania, rozmiaru i pozycji.
Zaawansowane	Naciśnij
Zarządzanie kolorami	Naciśnij (Enter) / ►, aby przejść do menu zarządzania kolorami. Patrz, strona 26, aby uzyskać dalsze informacji o Zarządzanie kolorami.

<u>Menu Komputer</u>

Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **∢**▶, aby przejść do menu **Obraz**. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia do menu **Komputer**, a następnie naciśnij **Enter** lub ▶. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia w górę i w dół w menu **Komputer**.

Coraz	Ustaw. 1	Ustaw. 2
	Obraz 🕨 Komputer	
Pozycja pozioma		0
Pozycja pionowa		0
Częstotliwość		0
Dostrajanie		0
Menu = Powrót		Przewijanie 🔺 🔻

Lp.	Opis
Pozycja pozioma	Naciśnij przycisk ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji pozycji wyświetlania w lewo lub w prawo.
Pozycja pionowa	Naciśnij przycisk ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji pozycji wyświetlania w górę lub w dół.
Częstotliwość	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji zegara próbkowania A/D.
Dostrajanie	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji punktu próbkowania A/D.

Funkcje Zaawansowane

Naciśnij przycisk **Menu**, by otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **◄** ►, by przejść do menu **Obraz**. Naciśnij **▼** ▲, by przejść do menu **Zaawansowane**, a następnie Naciśnij **Enter** lub ►. Naciśnij **▼** ▲, by poruszać się w górę i dół menu **Zaawansowane**.

Obraz	Ustaw. 1	Ustaw.2
	Obraz) Zaawansowane	
Jaskrawe kolory		5
Ostrość		16
Gamma		1.8
Temperatura barwowa		Normalny
Wideo AGC		Wył.
Nasycenie wideo		50
Odcień wideo		50
Balans bieli		↓/ }
Menu = Powrót		Przewijanie 🔺 🔻

Lp.	Opis
Jaskrawe kolory	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji wartości Brilliant Color.
Ostrość	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji ostrości obrazu.
Gamma	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji korekcji gamma obrazu.
Temperatura barwowa	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji temperatury barwowej.
Wideo AGC	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do regulacji i włączenia lub wyłączenia automatycznej regulacji wzmocnienia dla źródła wideo.
Nasycenie wideo	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji nasycenia wideo.
Odcień wideo	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji barwy/odcienia wideo.
Balans bieli	Naciśnij przycisk ENTER/ ► , aby przejść do podmenu Balans bieli . Sprawdź <i>Balans bieli</i> , na stronie 25.

<u>Balans bieli</u>

Obraz	80	Ustaw. 1	*	Ustaw. 2
Obra	az) Zaawanso	wane) Balans	s bieli	
Wzmocnienie R				100
Wzmocnienie G				100
Wzmocnienie B				100
Przesunięcie R				100
Przesunięcie G				100
Przesunięcie B				100
Menu = Powrót			Przewija	nie 🔺 🔻

Naciśnij przycisk ENTER w celu przejścia do podmenu Balans bieli.

LP.	OPIS
Wzmocnienie R	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu regulacji ustawienia Wzmocnienie czerwonego.
Wzmocnienie G	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu regulacji ustawienia Wzmocnienie zielonego.
Wzmocnienie B	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu regulacji ustawienia Wzmocnienie niebieskiego.
Przesunięcie R	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu regulacji ustawienia Przesunięcie czerwonego.
Przesunięcie G	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu regulacji ustawienia Przesunięcie zielonego.
Przesunięcie B	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu regulacji ustawienia Przesunięcie niebieskiego.

Zarządzanie kolorami

Naciśnij przycisk **Menu**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij ◀▶, aby przejść do menu **Obraz**. Naciśnij ▼▲ w celu przejścia do menu **Zarządzanie kolorami**, a następnie naciśnij **Enter** lub ▶. Naciśnij ▼▲ w celu przejścia w górę i w dół w menu **Zarządzanie kolorami**.

Obraz	80	Ustaw. 1	*	Ustaw. 2
C)braz 🕨 Zarząd	zanie koloran	ni	
Czerwony				4 /)
Zielony				≁!∕ ⊁
Niebieski				≁!∕ ⊁
Turkusowy				≁!∕ ⊁
Fioletowy				≁!∕ ⊁
Żółty				≁!∕ ⊁
Biały				↓ /▶
Menu = Powrót			Przewija	nie 🔺 🔻

Lp.	Opis
Czerwony	Wybierz, by wejść do Zarządzania kolorami Czerwonym. Naciśnij przyciski ◀▶, by ustawić Odcień, Nasycenie koloru i Wzmocnienie.
Zielony	Wybierz, by wejść do Zarządzania kolorami Zielonym. Naciśnij przyciski ◀▶, by ustawić Odcień, Nasycenie koloru i Wzmocnienie.
Niebieski	Wybierz, by wejść do Zarządzania kolorami Niebieskim. Naciśnij przyciski ◀▶, by ustawić Odcień, Nasycenie koloru i Wzmocnienie.
Turkusowy	Wybierz, by wejść do Zarządzania kolorami Turkusowym. Naciśnij przyciski ◀▶, by ustawić Odcień, Nasycenie koloru i Wzmocnienie.
Fioletowy	Wybierz, by wejść do Zarządzania kolorami Fioletowym. Naciśnij przyciski ◀▶, by ustawić Odcień, Nasycenie koloru i Wzmocnienie.
Żółty	Wybierz, by wejść do Zarządzania kolorami Żółtym. Naciśnij przyciski ◀▶, by ustawić Odcień, Nasycenie koloru i Wzmocnienie.
Biały	Wybierz, by wejść do Zarządzania kolorami Białym. Naciśnij przyciski ◀▶, by ustawić Czerwony, Zielony i Niebieski.

Menu Ustaw. 1

Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij przycisk kursora **◄**► w celu przejścia do menu **Ustaw. 1**. Naciśnij przycisk kursora **▲ ▼** w celu przejścia w górę lub w dół w menu **Ustaw 1**. Naciśnij **◄**► w celu przejścia do ustawień i zmiany wartości ustawień.

Series Obraz	Ustaw. 1	Ustaw. 2
Źródło Projekcja Proporcje obrazu Zniekształcenie trape Cyfrowe powiększenie Audio Zaawansowane 1 Zaawansowane 2	zowe e	+// P Wypełnienie 0 4!/> +//> +//>
Menu = Wyjście	Wybór menu 🌗	Przewijanie ▲▼

LP.	Opis
Źródło	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do menu Źródło. Wybór wejścia źródła odniesienia (Podczerwień/Keypad).
Projekcja	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do wyboru i wyboru spośród czterech metod projekcji:
Proporcje obrazu	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji współczynnika proporcji wideo.
Zniekształcenie trapezowe	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji zniekształceń trapezowych obrazu.
Cyfrowe powiększenie	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji powiększenia cyfrowego obrazu.
Audio	Naciśnij
Zaawansowane 1	Naciśnij
Zaawansowane 2	Naciśnij
<u>Audio</u>

Naciśnij przycisk **Menu**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **◄**▶, aby przejść do menu **Ustaw. 1**. Naciśnij **▼**▲, aby przejść do menu **Audio**, a następnie naciśnij **Enter** lub ▶. Naciśnij **▼**▲ w celu przejścia w górę i w dół w menu **Audio**.

😻 Obraz	Ustaw. 1	Vstaw. 2
	Ustaw, 1 🕨 Audio	
Głośność		5
Wyciszenie		Wyłączony
Menu = Powrót		Przewijanie 🔺 🔻

Lp.	Opis
Głośność	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji głośności audio.
Wyciszenie	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do ustawien i włączenia lub wyłączenia głośnika.

Funkcja Zaawansowane 1

Naciśnij przycisk **Menu**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **◄**►, aby przejść do menu **Ustaw. 1**. Naciśnij **▲**▼, aby przejść do menu **Zaawansowane 1**, a następnie naciśnij **Enter** lub ►. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia w górę i w dół w menu **Zaawansowane 1**. Naciśnij **◀**► w celu przejścia do ustawień i zmiany wartości ustawienia.

Obraz 🛞 Ustaw. 1	Ustaw. 2
Ustaw. 1) Zaawans. 1	
Język	Polski
Blokada bezpieczeństwa	Wyłączony
Pusty ekran	
Logo powitalne	Wyłączony
Closed Captioning	Wyłączony
Blokuj klaw.	Wyłączony
Ustawienie 3D	4!∕ ⊁
Menu = Powrót	Przewijanie 🔺 🔻

LP.	Opis
Język	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do wyboru i wyboru innego menu lokalizacji.
Blokada bezpieczeństwa	Naciśnij przycisk kursora ◀▶, aby włączyć lub wyłączyć funkcję blokady bezpieczeństwa.
Pusty ekran	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do wyboru i wyboru innego koloru pustego ekranu.
Logo powitalne	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do wyboru i wyboru innego logo powitalnego.
Closed Captioning	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia funkcji Closed Captioning (Ukryte napisy).
Blokuj klaw.	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejscia do ustawień i włączenia lub wyłączenia działania przycisków keypada.
Ustawienie 3D	Naciśnij ← Enter/ ►, aby przejść do menu 3D. Patrz, strona 30, aby uzyskać dalsze informacji o <i>Ustawienie 3D</i> .

Uwaga:

Aby korzystać z funkcji 3D należy najpierw włączyć opcję Odtwarzaj film w ustawieniu 3D menu Dysk 3D urządzenia DVD. Ustawienie 3D



LP.	Opis
3D	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do wyboru i wyboru innego trybu wyświetlania 3D.
Odwrócona synchronizacja 3D	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia funkcji Odwrócona synchronizacja 3D.
Format 3D	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia innej funkcji Format 3D.

Uwaga:

- 1. Przy braku odpowiedniego źródła 3D, menu OSD 3D będzie wyszarzone. Jest to ustawienie domyślne.
- 2. Po podłączeniu projektora do odpowiedniego źródła 3D, menu OSD 3D będzie dostępne.
- 3. Do oglądania obrazów 3D należy używać okularów 3D.
- 4. Wymagana jest zawartość 3D z dysku DVD 3D lub pliku multimedialnego 3D.
- 5. Konieczne jest uaktywnienie źródła 3D (niektóre dyski DVD z zawartością 3D mogą mieć funkcję włączania/wyłączania trybu 3D).
- 6. Wymagane są okulary migawkowe DLP Link 3D lub IR 3D. W przypadku okularów migawkowych IR 3D należy zainstalować sterownik na komputerze i podłączyć nadajnik USB.
- 7. Tryb 3D w menu OSD musi być zgodny z typem okularów (DLP Link lub IR 3D).
- Okulary należy włączyć. Okulary wyposażone są zwykle we włącznik/wyłącznik zasilania. W przypadku każdego z typów okularów obowiązują szczególne instrukcje dotyczące konfiguracji. W celu ukończenia procesu konfiguracji okularów należy wykonać dołączone do nich instrukcje.

Uwaga:

Ponieważ różne rodzaje okularów (DLP link lub na podczerwień z aktywną migawką) mają własne instrukcje ustawień należy wykonać instrukcje, aby dokończyć proces ustawień.

Funkcja Zaawansowane 2

Naciśnij przycisk **Menu**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **◄**►, aby przejść do menu **Ustaw. 1**. Naciśnij **▲**▼, aby przejść do menu **Zaawansowane 2**, a następnie naciśnij **Enter** lub ►. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia w górę i w dół w menu **Zaawansowane 2**. Naciśnij **◀**► w celu przejścia do ustawień i zmiany wartości ustawienia.

Obraz Obraz	80	Ustaw. 1	*	Ustaw. 2
	Ustaw. 1 🕨	Zaawans. 2		
Wzorzec testowy				Brak
Przes. obrazu w pozior	nie			0
Przes. obrazu w pionie	Przes. obrazu w pionie			0
Menu = Powrót			Przewija	anie 🔺 🔻

LP.	Opis
Wzorzec testowy	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do wyboru i wyboru wewnętrznego wzorca testowego.
Przes. obrazu w poziomie	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do wyboru i wyboru Przes. obrazu w poziomie.
Przes. obrazu w pionie	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do wyboru i wyboru Przes. obrazu w pionie.

Menu Ustaw. 2

Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij przycisk kursora **◄**► w celu przejścia do menu **Ustaw. 2**. Naciśnij przycisk kursora **▲**▼ w celu przejścia w górę lub w dół w menu **Ustaw 2**.

💆 Obraz	Staw. 1	Ustaw. 2
Autom. źródło		Wył.
Wył. zasil br. sygn. (min.)	0
Autom. wł. zasilania Wył.		Wył.
Tryb lampy Normalny		Normalny
Resetuj w szystko		↓ />
Stan		↓ />
Zaawansowane 1		↓ /}
Zaawansowane 2		↓/ }
Menu = Wyjście	Wybór menu 🌗	Przewijanie 🔺 🔻

Lp.	Opis
Auto źródło	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia funkcji automatycznego wykrywania źródła.
Wył. zasil br. sygn. (min.)	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia automatycznego wyłączania lampy, przy braku sygnału.
Autom. wł. zasilania	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia automatycznego włączania, po podłączeniu do zasilania prądem zmiennym.
Tryb lampy	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do wyboru i wyboru trybu lampy, aby ustawić wyższą jasność lub obniżyć jasność w celu wydłużenia żywotności lampy.
Resetuj wszystko	Naciśnij ← (Enter) / ►, aby zresetować wszystkie ustawienia do wartości domyślnych.
Stan	Naciśnij ◀┛ (Enter) / ► , aby przejść do menu Status. Patrz, strona 33, aby uzyskać dalsze informacji o <i>Stan</i> .
Zaawansowane 1	Naciśnij ← (Enter) / ►, aby przejść do menu Zaawansowane 1. Sprawdź <i>Funkcja Zaawansowane 1</i> , na stronie 34.
Zaawansowane 2	Naciśnij ← (Enter) / ►, aby przejść do menu Zaawansowane 2. Sprawdź <i>Funkcja Zaawansowane 2</i> , na stronie 45.

Uwaga:

"Dynamiczny ECO": Po naciśnięciu przycisku **BLANK (PUSTY)** lub, przy braku sygnału wejścia przez 30 sek., lampa zostanie zutomatycznie przyciemniona do 30%.

<u>Stan</u>

Naciśnij przycisk kursora ▲ ▼ w celu przejścia w górę lub w dół w menu **Ustaw 2**. Wybierz menu **Stan** i naciśnij **Enter** lub ► w celu przejścia do ustawień.



LP.	Opis
Aktywne źródło	Wyświetlanie uaktywnionego źródła.
Informacja wideo	Wyświetla informacje o rozdzielczości/wideo dla źródła RGB i standard kolorów dla źródła wideo.
Czas pracy lampy (EKO, Normalny)	Wyświetlana jest informacja o czasie włączenia lampy. (EKO i Normalny)
Wersja oprogramowania	Pokazuje wersję oprogramowania systemu.

Funkcja Zaawansowane 1

Naciśnij przycisk **Menu**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **◄**►, aby przejść do menu **Ustaw. 2**. Naciśnij **▲**▼, aby przejść do menu **Zaawansowane 1**, a następnie naciśnij **Enter** lub ►. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia w górę i w dół w menu **Zaawansowane 1**. Naciśnij **◀**► na w celu przejścia do ustawień i zmiany wartości ustawienia.

Obraz 🛞 Ustaw. 1	Ustaw. 2
Ustaw. 2 🕨 Zaawans. 1	-
Pozycja menu	D
Przeźroczyste menu	0%
Tryb oszczędzania energii	Wył.
Obroty wentylatora	Normalny
Zerowanie czasu pracy lampy	↓/ }
ID projektora	00
Sieć	↓/ }
Menu = Powrót	Przewijanie 🔺 🔻

LP.	Opis
Pozycja menu	Naciśnij przycisk ◀▶ w celu przejścia do wyboru i wyboru innej lokalizacji OSD.
Przeźroczyste menu	Naciśnij przycisk ◀▶ w celu przejścia do wyboru i wyboru poziomu przezroczystości tła OSD.
Tryb oszczędzania energii	Naciśnij ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia funkcji Tryb niskiego zużycia energii lub Wł. poprzez Lan.
Obroty wentylatora	 Naciśnij przycisk kursora ◄► w celu przejścia do ustawień i przełączenia pomiędzy obrotami wentylatora Normalne i Wysokie. Uwaga: Zaleca się wybór wysokich obrotów przy wysokich temperaturach, wysokiej wilgotności lub na dużych wysokościach (wysokości powyżej 1500m (4921 stóp)).
Zerowanie czasu pracy lampy	Po wymianie lampy, ten element powinien zostać wyzerowany. Patrz, strona 35, aby uzyskać dalsze informacji o <i>Zerowanie czasu pracy</i> lampy.
ID projektora	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do regulacji i regulacji dwucyfrowego ID projektora w zakresie od 0 do 98.
Sieć	Naciśnij

Uwaga:

O funkcji **"Wł. poprzez Lan**", wybudzanie w tym trybie będzie obsługiwało gniazdo RJ45 (Poniżej 6W), ale skalarne nie będzie.

Zerowanie czasu pracy lampy

S OI	braz <mark>80</mark>	Usta w . 1	¥\$	Ustaw. 2
	Ustaw. 2) Zaawans.	1) Zer. godz.	lampy	
	Proszę skorzystać z	instrukcji obsł	lugi	
Menu = Powi	rót			

By skasować licznik czasu pracy lampy, patrz rozdział Zerowanie czasu pracy lampy na stronie 50.

Sieć



LP.	Opis
Stan sieci	Wyświetla stan połączenia z siecią.
DHCP	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu włączenia lub wyłączenia DHCP. Uwaga: Po wybraniu wyłączenia DHCP, wypełnij pola Adres IP, Maska podsieci, Brama i DNS.
Adres IP	Jeśli wyłączona jest funkcja DHCP, wprowadź prawidłowy adres IP.
Maska podsieci	Jeśli wyłączona jest funkcja DHCP, wprowadź prawidłową maskę podsieci.
Brama	Jeśli wyłączona jest funkcja DHCP, wprowadź prawidłową bramę.
DNS	Jeśli wyłączona jest funkcja DHCP, wprowadź prawidłowy adres DNS.
Zastosuj	Naciśnij ← (Enter) / ►, aby potwierdzić ustawienia.



Funkcje terminala przewodowej sieci LAN

Możliwe jest także zdalne sterowanie i monitoring projektora z komputera PC (lub Laptop) przez przewodową sieć LAN. Zgodność z oknami sterowania Crestron / AMX (Wykrywanie urządzeń) / Extron, pozwala nie tylko na grupowe zarządzanie projektorem w sieci ale także z ekranu przeglądarki panela sterowania komputera PC (lub Laptop).

- ★ Crestron to zastrzeżony znak towarowy Crestron Electronics, Inc. w Stanach Zjednoczonych.
- ★ Extron to zastrzeżony znak towarowy Extron Electronics, Inc. w Stanach Zjednoczonych.
- ★ AMX to zastrzeżony znak towarowy AMX LLC w Stanach Zjednoczonych.

Obsługiwane urządzenia zewnętrzne

Ten projektor jest obsługiwany poprzez określone polecenia kontrolera Crestron Electronics i powiązane oprogramowanie (np., RoomView ®).

http://www.crestron.com/

Ten projektor jest obsługiwany przez AMX (Wykrywanie urządzeń).

http://www.amx.com/

Dla odniesienia, ten projektor jest zgodny z obsługą urzadzeń Extron.

http://www.extron.com/

Bardziej szczegółowe informacje dotyczące rożnych typów urządzeń zewnętrznych, które można podłączyć do portu LAN/RJ45 i zdalnie sterować projektorem, a także powiązane polecenia sterowania, obsługiwane dla każdego urządzenia, można uzyskać po bezpośrednim kontakcie z zespołem pomocy technicznej-serwisu.

<u>LAN_RJ45</u>

1. Podłącz kabel RJ45 do portów RJ45 projektora i komputera PC (Laptop).



2. W komputerze (lub laptopie) wybierz polecenie Start \rightarrow Panel sterowania \rightarrow Połączenia sieciowe.



3. Kliknij prawym przyciskiem **Połączenie lokalne** i wybierz**Właściwości**.



- 4. W oknie Właściwości, wybierz zakładkę Ogólne i wybierz Protokół Internetowy (TCP/IP).
- 5. Kliknij Właściwości.

Local Area Connection Properties
Networking Sharing
Connect using:
VIA Rhine II Compatible Fast Ethernet Adapter
Configure This connection uses the following items:
 ✓ Client for Microsoft Networks ✓ QoS Packet Scheduler ✓ File and Printer Sharing for Microsoft Networks ✓ Internet Protocol Version 6 (TCP/IPv6) ✓ Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) ✓ Link-Layer Topology Discovery Mapper I/O Driver ✓ Link-Layer Topology Discovery Responder
Install Uninstall Properties
Description Transmission Control Protocol/Internet Protocol. The default wide area network protocol that provides communication across diverse interconnected networks.
OK Cancel

6. Kliknij **Użyj następującego adresu IP** i wypełnij pola adresu IP i maski podsieci, a następnie kliknij **OK**.

Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)	Properties	
General		
You can get IP settings assigned automatically if your network supports this capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.		
Obtain an IP address automatically	y	
• Use the following IP address:		
IP address:	10 . 10 . 10 . 99	
Subnet mask:	255.255.255.0	
Default gateway:	· · ·	
Obtain DNS server address autom	atically	
O Use the following DNS server addr	esses:	
Preferred DNS server:		
Alternate DNS server:	· · ·	
🔲 Validate settings upon exit	Advanced	
	OK Cancel	

- 7. Naciśnij przycisk **MENU** na projektorze.
- 8. Wybierz Ustaw. $2 \rightarrow Zaawans. 1 \rightarrow Sieć$
- 9. Po przejściu do Sieć, wprowadź następujące informacje:
 - ▶ DHCP: Wył.
 - Adres IP: 10.10.10.10
 - Maska podsieci: 255.255.255.0
 - ▶ Brama: 0.0.0.0
 - ▶ Serwer DNS: 0.0.0.0
- 10. Naciśnij ← (Enter) / ►, aby potwierdzić ustawienia.
- 11. Otwórz przeglądarkę sieci web

(na przykład, Microsoft Internet Explorer z Adobe Flash Player 9.0 lub wersją wyższą).

Navigation	n Canceled - Windows Internet Explorer	
	e http://10.10.10.10/	• > ×
🚖 Favorites	Avigation Canceled	
1	Navigation to the webpage was canceled	
	What you can try:Refresh the page.	

- 12. Na pasku adresu, wprowadź adres IP: 10.10.10.10.
- 13. Naciśnij 🗲 (Enter) / ►.

Projektor został ustawiony do zdalnego zarządzania. Funkcja LAN/RJ45 pokazuje następujące informacje.

Power	Vol -	Mute	Vol +	ļ	_
Sourcel ist					Interface 2.7.2.4
				Menu	Auto
					Enter
				Blank	V Source
Freeze	Contra	ast Bridt	ntness	Color	
			101035		
CRESTRON					Expansion Options
Ce					
Croctron Control		Projector			Licor Paceword
	Projector Name	P.I01	_		User Fassword
IP ID	Location	RM01	_	Password	
Control Port	Assigned To	Sir	_	Confirmed	
Control Set			Set		Usr Set
	Network Config	DHCP Enabled			
	IP Address	10.10.10.10			Admin Password
	Subnet Mask	255.255.255.0			Adm Enabled
	Default Gateway	0.0.0.0		Password	
	DNS Server	0.0.0.0	_	Confirmed	
					Adm Set
		Ne	et Set		
		Tools Exit			
	_				

Kategoria	ELEMENT	DŁUGOŚĆ WPROWADZANYCH WARTOŚCI
	Adres IP	15
Sterowanie Crestron	ID IP	3
	Port	5
	Nazwa projektora	10
Projektor	Lokalizacja	10
	Przydzielony do	10
	DHCP (Włączone)	(Nie dotyczy)
	Adres IP	15
Konfiguacja sieci	Maska podsieci	15
	Domyślna brama	15
	Serwer DNS	15
	Włączone	(Nie dotyczy)
Hasło użytkownika	Nowe hasło	10
	Potwierdź	10
	Włączone	(Nie dotyczy)
Hasło administratora	Nowe hasło	10
	Potwierdź	10

Dalsze informacje można uzyskać pod adresem http://www.crestron.com/.

Funkcja RS232 by Telnet

Oprócz podłączenia projektora do interfejsu RS232 z kumunikacją "Hyper-Terminal", przez dedykowane polecenia sterowania RS232, dostępne jest alternatywne przekazywanie poleceń RS232, określane jako "RS232 by TELNET" dla interfejsu LAN/RJ45.

Szybka instrukcja uruchomienia dla "RS232 by TELNET"

Sprawdź i uzyskaj adres IP w menu OSD projektora.

Upewnij się, że komputer laptop/PC może uzyskać dostęp do strony sieci web projektora. Przy filtrowaniu funkcji "TELNET" przez komputer laptop/PC, upewnij się, że wyłączone zostało ustawienie "Zapora ogniowa Windows".



Start => Wszystkie programy => Akcesoria => Wiersz polecenia



Wprowadź polecenie w następującym formacie:

telnet ttt.xxx.yyy.zzz 23 (Naciśnięcie przycisku "Enter")

(ttt.xxx.yyy.zzz: Adres IP projektora)

Po uzyskaniu gotowości połączenia Telnet i wprowadzeniu przez użytkownika polecenia RS232 należy nacisnąć przycisk "Enter", co spowoduje zadziałanie polecenia RS232.

Jak włączyć TELNET w Windows VISTA / 7

Przy domyślnej instalacji Windows VISTA, nie ma funkcji "TELNET". Ale użytkownik może uaktywnić tę funkcję, poprzez włączenie ustawienia "Włącz lub wyłącz funkcje systemu Windows".

Otwórz "Panel sterowania" w Windows VISTA

		X
🕒 🗢 🗏 🕨 Control Panel 🕨	▼ 4 ₂	Q
<u>F</u> ile <u>E</u> dit <u>V</u> iew <u>T</u> ools <u>H</u> elp		
Control Panel Home Classic View	System and Maintenance Get started with Windows Back up your computer	
	Security Check for updates Check this computer's security status Personalization Change desktop background Customize colors Adjust screen resolution	
	View network and Internet View network status and tasks Set up file sharing View network status and tasks	=
	Hardware and Sound Play CDs or other media automatically Printer Mouse Ease of Access Let Windows suggest settings Optimize visual display	
Recent Tasks C Allow a program through Windows Firewall Turn Windows Firewall	Programs Uninstall a program Change startup programs	
off Printer	Mobile PC Change battery settings Adjust comproper used mobility	

Otwórz "Programy"

Control Panel	 Programs and Features 	▼ ↓ Search	Q
<u>F</u> ile <u>E</u> dit <u>V</u> iew <u>T</u> ools <u>H</u> elp			
Tasks View installed updates	Uninstall or change a program To uninstall a program, select it from the list ar	nd then click "Uninstall", "Change", or "Re	epair".
Windows Marketplace View purchased software	🖓 Organize 🗸 🏢 Views 🗸		0
(digital locker)	Name	Publisher	Installed I 📤
C <u>Turn Windows features on or off</u>	Image: The second se	Adobe Systems Incorporated Adobe Systems Inc. Adobe Systems Incorporated Adobe Systems Incorporated Adobe Inc. AVG Technologies Alps Electric DivX, Inc. HI-TECH Software Intel Corporation Microsoft Sun Microsystems, Inc	11/20/201 11/21/201 11/21/201 12/23/201 9/10/2008 11/21/201 11/26/201 2/5/2009 9/10/2008 9/10/2008 9/10/2001 11/20/201 11/20/201 11/20/201 11/20/201 11/22/201 11/20/201 1
	↓		4
52 items			

Wybierz "Włącz lub wyłącz funkcje systemu Windows", aby otworzyć

🔄 Windows Features	3
Turn Windows features on or off	
To turn a feature on, select its check box. To turn a feature off, clear its check box. A filled box means that only part of the feature is turned on.	
RIP Listener	~
🔲 🖟 Simple TCPIP services (i.e. echo, daytime etc)	
🕀 🗔 🐌 SNMP feature	
🔽 🎍 Tablet PC Optional Components	
🔽 🌗 Telnet Client	
Telnet Server	
TFTP Client	
Windows DFS Replication Service	
🛛 🖳 Windows Fax and Scan	=
🔽 🎍 Windows Meeting Space	
🕀 🔳 🖟 Windows Process Activation Service	
·	-
OK Cancel	

Zaznacz opcję "Klient Telnet", a następnie naciśnij przycisk "OK".

Microsoft Windows	allowing off the second
Please wait while the features are This might take several minutes.	configured.
	Cancel

Arkusz specyfikacji dla "RS232 by TELNET" :

- 1. Telnet: TCP
- 2. Port Telnet: 23

(dalsze informacje można uzyskać u przedstawiciela lub w zespole serwisu)

- 3. Narzędzie Telnet: "TELNET.exe" systemu Windows (tryb konsoli)
- 4. Normalne rozłączenie sterowania dla RS232-by-Telnet: Po uzyskaniu gotowości połączenia, zamknij bezpośrednio narzędzie Telnet systemu Windows
- 5. Ograniczenie 1 sterowania przez Telnet: podczas sterowania przez Telnet w jednym projektorze dostępne jest tylko jedno połączenie.

Ograniczenie 2 sterowania przez Telnet: podczas sterowania przez Telnet, dostępnych jest mniej niż 50 bytów, jako blok danych dla kolejnych sieci.

Ograniczenie 3 sterowania przez Telnet: podczas sterowania przez Telnet dostępnych jest mniej niż 26 bytów na jedno pełne polecenie RS232.

Ograniczenie 4 sterowania przez Telnet: Minimalne opóźnienie dla następnego polecenia RS232, musi wynosić ponad 200 (ms).

(*, W Windows wbudowane jest narzędzie "TELNET.exe" nalezy nacisnąć przycisk "Enter" po "powrocie karetki" i wyświetleniu "nowego wiersza" kodu).

Funkcja Zaawansowane 2

Naciśnij przycisk **Menu**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **◄**►, aby przejść do menu **Ustaw. 2**. Naciśnij **▲**▼, aby przejść do menu **Zaawansowane 2**, a następnie naciśnij **Enter** lub ►. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia w górę i w dół w menu **Zaawansowane 2**. Naciśnij **◀**► na w celu przejścia do ustawień i zmiany wartości ustawienia.



Lp.	Opis
Timer uśpienia (min.)	Naciśnij przyciski kursora ◀► w celu ustawienia Timer uśpienia. Projektor automatycznie wyłączy się po upływie wstępnie ustawionego czasu.
Filtr źródła	Naciśnij Enter / ►, aby przejść do menu Filtr źródła. Patrz strona 46, aby uzyskać dalsze informacji o <i>Filtr źródła</i> .
Kolor ściany	Naciśnij przycisk kursora ◄►, aby włączyć lub wyłączyć funkcję koloru ściany.
	(Wył./Jasnożółty/Różowy/Jasnozielony/Niebieski/Tablica)

Filtr źródła

Naciśnij przycisk ENTER, aby przejść do podmenu Filtr źródła.



LP.	Opis
VGA1	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do ustawienia i włączenia lub wyłączenia źródła VGA1.
VGA2	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do ustawienia i włączenia lub wyłączenia źródła VGA2.
Wideo kompozytowe	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do ustawienia i włączenia lub wyłączenia źródła Wideo kompozytowe.
S-Video	Naciśnij przyciski ◀► w celu przejścia do ustawienia i włączenia lub wyłączenia źródła S-Video.
HDMI	Naciśnij przyciski ◀► w celu przejścia do ustawienia i włączenia lub wyłączenia źródła HDMI.

Konserwacja i bezpieczeństwo

Wymiana lampy projekcyjnej

Jeśli lampa przepali się, powinna zostać wymieniona. Wymieniać ją wolno tylko na oryginalną z certyfikatem, którą zamówić można u lokalnego sprzedawcy sprzętu.

a. Lampa projekcyjna, zastosowana w tym urządzeniu, zawiera niewielkie ilości rtęci.

b. Nie wyrzucaj tego produktu do ogólnych przydomowych śmietników.

c. Utylizacja jego musi nastąpić zgodnie z zasadami ustalonymi przez lokalne władze.

Niebezpieczeństwo:

Przed czyszczeniem należy wyłączyć i odłączyć projektor na co najmniej jedną godzinę. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować poważne poparzenie.

/!\ Ostrzeżenie:

W rzadkich przypadkach żarówka lampy może podczas normalnego działania ulec spaleniu, w wyniku czego z tylnego otworu wylotowego wydobywać się będzie pył lub kawałki szkła.

Nie wolno wdychać ani dotykać pyłu i kawałków szkła. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała.

Nie należy nigdy zbliżać twarzy do otworu wylotowego, aby nie doszło do obrażeń spowodowanych gazem lub kawałkami rozbitej lampy.

Przed wyjęciem lampy z projektora zamontowanego pod sufitem należy upewnić się, że nikt nie stoi pod projektorem. Jeśli lampa uległa spaleniu, mogą z niej wypaść fragmenty szkła.

🗥 W PRZYPADKU WYBUCHU LAMPY

W przypadku wybuchu lampy gaz i kawałki rozbitej lampy mogą znajdować się wewnątrz projektora i wydostawać się przez otwór wylotowy. Gaz zawiera toksyczną rtęć.

Należy otworzyć okna i drzwi w celu wentylacji.

W przypadku wdychania gazu lub dostania się kawałków rozbitej lampy do oczu lub jamy ustnej należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Odkręć śruby na pokrywie wnęki lampy.



2. Zdejmij pokrywę lampy.



3. Odłącz złącze lampy



- **4.** Odkręć dwie śruby z moduły lampy.
- 5. Podnieś rączkę modułu.
- 6. Pociągnij mocno za rączkę modułu, by wyjąć go z lampy.



7. Odwróć czynności 1 do 6 w celu instalacji nowego modułu lampy. Aby uniknąć uszkodzenia, podczas instalacji dopasuj moduł lampy i sprawdź, czy jest wypoziomowany.



Uwaga:

Przed dokręceniem śrub należy sprawdzić, czy jest dobrze zamocowany moduł lampy.

Złącze lampy należy prawidłowo podłączyć i umieścić jak na rysunku, przed ponownym założeniem pokrywy lampy.

/!\ Ostrzeżenie:

Złącze lampy należy dopasować do podstawy złącza, jak na ilustracji poniżej. Odstęp pomiędzy złączem lampy, a podstawą złącza może spowodować uszkodzenie projektora. Następujące ilustracje pokazują prawidłowe i nieprawidłowe instalacje złącza lampy.



Zerowanie czasu pracy lampy

Po wymianie lampy, powinieneś wyzerować licznik czasu pracy lampy. Zrób to w następujący sposób:

- 1. Naciśnij przycisk **MENU**, by wejść do menu OSD.
- Naciśnij przycisk kursora ◄► w celu przejścia do menu Ustaw. 2. Naciśnij przycisk kursora, aby przejść do Zaawansowane 1 i naciśnij enter.
- Naciśnij przycisk kursora ▼▲, by zejść do funkcji Zerowanie czasu pracy lampy.



Solution Obraz	Ustaw. 1	Ustaw.	.2	
	Ustaw. 2 🕨 Zaawans. 1	•		
Pozycja menu		D		
Przeźroczyste menu		0 %		
Tryb oszczędzania en	ergii	Wył.		
Obroty wentylatora		Normalny		
Zerowanie czasu prac	y lampy	↓/		
ID projektora		00		
Sieć		↓ /▶		
Menu = Powrót		Przewijanie 🔺 🔻		

4. Naciśnij kursor ► lub przycisk Enter.

Pojawi się okienko informacyjne.

- 5. Naciśnij przyciski ▼ ▲ < ►, by wyzerować czas pracy lampy.
- 6. Naciśnij przycisk **MENU**, aby przejść z powrotem do **Ustaw. 2**.



Czyszczenie projektora

Czyszczenie projektora w celu usunięcia kurzu i brudu pomoże zapewnić jego bezproblemową pracę.

Niebezpieczeństwo:

1. Przed czyszczeniem należy wyłączyć i odłączyć projektor na co najmniej jedną godzinę. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować poważne poparzenie.

2. Do czyszczenia używaj wyłącznie wilgotnej ściereczki. Nie dopuść, by woda dostała się do otworów wentylacyjnych projektora.

3. Jeśli podczas czyszczenia do wnętrza projektora dostanie się trochę wody, przed ponownym użyciem zostaw projektor na kilka godzin odłączony od prądu w przewiewnym pomieszczeniu.

4. Jeśli podczas czyszczenia do wnętrza projektora dostanie się dużo wody, oddaj projektor do serwisu.

Czyszczenie obiektywu

Środki do czyszczenia obiektywów można kupić w większości sklepów fotograficznych. Czyszcząc obiektyw projektora, postępuj zgodnie z następującymi wskazówkami.

- 1. Nanieś trochę środka do czyszczenia obiektywu na czystą, miękką ściereczkę. (Nie stosuj środka bezpośrednio na obiektyw.)
- 2. Delikatnie przetrzyj obiektyw ruchem okrężnym.

Ostrzeżenie:

1. Nie używaj ściernych środków czyszczących i rozpuszczalników.

2. Unikaj kontaktu płynu z obudową. Może on spowodować odbarwienia.

Czyszczenie obudowy

Czyszcząc obudowę, postępuj zgodnie z następującymi wskazówkami:

- 1. Kurz ścieraj czystą, wilgotną ściereczką.
- 2. Zwilż ściereczkę w ciepłej wodzie i dodaj trochę delikatnego detergentu (np. do mycia naczyń), a następnie przetrzyj obudowę.
- 3. Wypłucz ściereczkę z detergentu i ponownie przetrzyj nią projektor.

Ostrzeżenie: Nie używaj ściernych środków czyszczących na bazie alkoholu. Mogą one spowodować

odbarwienia.

Korzystanie z systemu Kensington® Lock

Korzystanie z systemu Kensington[®] Lock

Jeśli obawiasz się o bezpieczeństwo projektora, przymocuj go do stałego przedmiotu, używając szczeliny Kensington i linki zabezpieczającej.



Uwaga:

Skontaktuj się ze sprzedawcą w celu zakupienia odpowiedniej linki zabezpieczającej.

Zamek bezpieczeństwa odpowiada systemowi bezpieczeństwa Kensington's MicroSaver Security System. Wszelkie uwagi należy kierować do: Kensington, 2853 Campus Drive, San Mateo, CA 94403, U.S.A. Tel: 800-535-4242, http://www.Kensington.com.

Używanie listwy zabezpieczenia

Oprócz funkcji zabezpieczenia hasła i blokady Kensington, w zabezpieczeniu PROJEKTORA przed nieautoryzowanym użyciem, pomaga listwa zabezpieczenia. Sprawdź następujący rysunek.



Rozwiązywanie problemów

Najczęściej spotykane problemy i sposoby ich rozwiązywania

Przewodnik ten zawiera wskazówki, którymi należy kierować się przy rozwiązywaniu problemów mogących pojawić się podczas używania projektora. Jeśli problemu nie można rozwiązać, należy skontaktować się ze sprzedawcą sprzętu.

Po dłuższym czasie spędzonym na poszukiwaniu usterki, często okazuje się, że problem może być tak banalnie prosty, jak np. niedociśnięta wtyczka. Sprawdź następujące rzeczy, zanim przejdziesz do sekcji dotyczącej rozwiązywania konkretnych problemów.

- Podłącz do gniazdka inne elektryczne urządzenie, by upewnić się, czy gniazdko działa.
- Sprawdź, czy projektor jest włączony.
- Sprawdź, czy wszystkie kable są odpowiednio podłączone.
- Sprawdź, czy podłączone urządzenie jest włączone.
- Sprawdź, czy podłączony komputer nie znajduje się w trybie wstrzymania.
- Sprawdź, czy podłączony notebook jest ustawiony na zewnętrzne wyświetlanie. (Najczęściej robi się to wciskając odpowiednią kombinację klawiszy funkcyjnych notebooka).

Wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów

Wykonuj czynności w kolejności podanej przy każdym punkcie omawiającym konkretny problem i sposób jego rozwiązywania. Pomoże ci to szybciej rozwiązać problem.

Staraj się sprecyzować problem. W ten sposób unikniesz wymiany nieuszkodzonych elementów. Na przykład: wymieniłeś baterie, ale problem nadal istnieje, włóż oryginalne baterie z powrotem i przejdź do następnego punktu.

Zapisuj wszystkie czynności, które wykonałeś próbując rozwiązać dany problem. Informacja ta będzie pomocna podczas rozmowy z pomocą techniczną lub pracownikiem punktu serwisowego.

Diody informujące o błędach

Komunikaty kodów błędu	DIODA ZASILANIA ZIELONY	DIODA LED LAMPY CZERWONY	Dioda TEMPERATURY CZERWONY
Początkowe ustawienia systemu	Miganie	Wył.	Wył.
Gotowość do włączenia (Oczekiwanie)	ON (WŁĄCZENIE)	Wył.	Wył.
Włączenie zasilania systemu	Miganie	Wył.	Wył.
Włączona lampa, stabilne działanie systemu	ON (WŁĄCZENIE)	Wył.	Wył.
Chłodzenie	Miganie	Wył.	Wył.
Nadmierna temperatura	ON (WŁĄCZENIE)	Wył.	ON (WŁĄCZENIE)
Błąd sensora wyłącznika termicznego	4 mignięć	Wył.	Wył.
Awaria lampy	5 mignięć	ON (WŁĄCZENIE)	Wył.
Wyłączenie temperatury lampy	5 mignięć	1 mignięć	Wył.
Wykryie zwarcia obwodu wyjścia lampy	5 mignięć	2 mignięć	Wył.
Wykrycie zakończenia użyteczności lampy	5 mignięć	3 mignięć	Wył.
Lampa nie zaczyna świecić	5 mignięć	4 mignięć	Wył.
Gaśnięcie lampy podczas normalnego działania	5 mignięć	5 mignięć	Wył.
Gaśnięcie lampy w trakcie włączania	5 mignięć	6 mignięć	Wył.
Błąd napięcia lampy	5 mignięć	7 mignięć	Wył.
Błąd balastu lampy	5 mignięć	8 mignięć	Wył.
Wartość watów balastu poza zakresem	5 mignięć	9 mignięć	Wył.
(Tryb lampy Normalny i Eco)			
Błąd komunikacji balastu lampy	5 mignięć	10 mignięć	Wył.
Błąd Wentylator - 1	6 mignięć	1 mignięć	Wył.
Błąd Wentylator - 2	6 mignięć	2 mignięć	Wył.
Błąd Wentylator - 3	6 mignięć	3 mignięć	Wył.
Błąd Wentylator - 4	6 mignięć	4 mignięć	Wył.
Otwrcie obudowy	7 mignięć	Wył.	Wył.
Błąd DAD1000	8 mignięć	Wył.	Wył.
Błąd pokrętła kolorów	9 mignięć	Wył.	Wył.

Po wystąpieniu błędu należy odłączyć przewód zasilający prądu zmiennego i zaczekać jedną (1) minutę, przed ponownym uruchomieniem projektora. Jeśli nadal miga dioda LED zasilania lub lampy albo w dowolnej innej, nie wymienionej w diagramie powyżej sytuacji należy skontaktować się z punktem serwisowym.

Problemy z obrazem

Problem: Na ekranie nie pojawia się żaden obraz

- 1. Sprawdź ustawienia w notebooku lub komputerze PC.
- 2. Wyłącz wszystkie urządzenia i włącz ponownie w odpowiedniej kolejności.

Problem: Obraz jest rozmyty

- 1. Wyreguluj Ostrość w projektorze.
- 2. Naciśnij przycisk Auto na pilocie zdalnego sterowania.
- 3. Sprawdź, czy projektor znajduje się w odległości od ekranu.
- **4.** Sprawdź, czy obiektyw jest czysty.

Problem: Góra lub dół obrazu są szersze (efekt trapezu)

- 1. Ustaw projektor jak najbardziej prostopadle do ekranu.
- 2. Użyj przycisku Zniekształcenie trapezowe w pilocie zdalnego sterowania lub projektorze.

Problem: Na obrazie pojawiają się pasy

Sprawdź ustawienie Projekcja w menu OSD Ustaw. 1.

Problem: Na obrazie pojawiają się pasy

- Ustaw na wartości domyślne Częstotliwość i Dostrajanie w menu OSD Obraz → Komputer.
- 2. Aby upewnić się, że powodem nie jest problem z kartą wideo komputera, podłącz projektor do innego komputera.

Problem: Obraz jest płaski, bez kontrastu

Wyreguluj Kontrast w menu Obraz OSD.

Problem: Kolor wyświetlanego obrazu nie odpowiada kolorowi źródłowego obrazu.

Wyreguluj ustawienia **Temperatura barwowa** i **Gamma** w menu OSD **Obraz** → **Zaawansowane**.

Problemy z lampą

Problem: Nie ma światła z projektora

- 1. Sprawdź, czy kabel zasilania jest odpowiednio podłączony.
- 2. Sprawdź źródło prądu, podłączając do niego inne elektryczne urządzenie.
- Uruchom ponownie projektor w prawidłowej kolejności i sprawdź, czy świeci dioda LED zasilania.
- 4. Jeśli lampa była ostatnio wymieniana, sprawdź, czy jest dobrze podłączona.
- 5. Wymień moduł lampy.
- 6. Włóż starą lampę z powrotem do projektora i oddaj go do naprawy.

Problem: Lampa zgasła

- 1. Skoki zasilania mogą spowodować wyłączenie lampy. Podłącz ponownie przewód zasilajacy. Po zaświeceniu diody LED zasilania, naciśnij przycisk zasilania.
- 2. Wymień moduł lampy.
- **3.** Włóż starą lampę z powrotem do projektora i oddaj go do naprawy.

Problemy z pilotem zdalnego sterowania

Problem: Projektor nie odpowiada na pilota zdalnego sterowania

- 1. Skieruj pilot bezpośrednio na czujnik w projektorze.
- 2. Sprawdź czy nic nie stoi na przeszkodzie między pilotem i czujnikiem w projektorze.
- 3. Wyłącz fluorescencyjne światło w pomieszczeniu.
- **4.** Sprawdź, czy bieguny baterii ustawione są właściwie.
- 5. Wymień baterię.
- 6. Wyłącz urządzenia na podczerwień działające w sąsiedztwie.
- 7. Oddaj pilot do naprawy.

Problemy z dźwiękiem

Problem: Nie ma dźwięku

- 1. Wyreguluj głośność w pilocie zdalnego sterowania.
- 2. Wyreguluj głośność w źródle dźwięku.
- 3. Sprawdź, czy kabel dźwiękowy podłączony jest prawidłowo.
- 4. Sprawdź źródło dźwięku przy pomocy innych głośników.
- 5. Oddaj projektor do naprawy.

Problem: Dźwięk jest zniekształcony

- 1. Sprawdź, czy kabel dźwiękowy podłączony jest prawidłowo.
- 2. Sprawdź źródło dźwięku przy pomocy innych głośników.
- **3.** Oddaj projektor do naprawy.

Oddawanie projektora do naprawy

Jeśli nie możesz poradzić sobie z problemem, oddaj projektor do naprawy. Zapakuj go do oryginalnego pudła. Opisz problem i kolejne swoje działania, które podejmowałeś, by go rozwiązać. Dołącz to do projektora. Informacja taka może być pomocna dla pracowników serwisu. W celu naprawy zanieś projektor do miejsca, w którym go kupiłeś.

Pytania i odpowiedzi dotyczące HDMI

P. Jaka jest różnica pomiędzy "standardowym" kablem HDMI, a "wysokiej szybkości kablem"?

Ostatnio, organizacja HDMI Licensing, LLC ogłosiła, że kable można klasyfikować jako kable standardowej i wysokiej szybkości.

- Standardowe (lub "kategorii 1") kable HDMI zostały sprawdzone pod kątem możliwości przesyłania danych z szybkością 75Mhz lub z szybkością do 2,25Gbps, co odpowiada sygnałowi 720p/1080i.
- Wysokiej szybkości (lub "kategorii 2") kable HDMI zostały sprawdzone pod kątem możliwości przesyłania danych z szybkością 340Mhz lub z szybkością do 10,2Gbps, co jest najwyższą, aktualnie dostępną szybkością przesyłania przez kabel HDMI i zapewnia właściwą obsługę sygnałów 1080p, włącznie z sygnałami, przy zwiększonej głębi kolorów oraz/lub zwiększonymi częstotliwościami odświeżania ze źródła. Wysokiej szybkości kable mogą także obsługiwać wyższej rozdzielczości wyświetlacze, takie jak monitory kinowe WQXGA (rozdzielczość 2560 x 1600).

P. Jak uruchomić połączenie kablowe HDMI dłuższe niż 10 metrów?

Dostępnych jest wiele adapterów HDMI, obsługujących rozwiązania HDMI wydłużające efektywną długość kabla, od typowej 10 metrowej, do dużo dłuższej. Producenci tych urządzeń opracowali wiele rozwiązań, takich jak aktywne kable (aktywne układy elektroniczne wbudowane w kable, wzmacniające i zwiększające siłę sygnału kablowego), repeaterów, wzmacniaczy oraz połączeń CAT5/6 i światłowodów.

P. Jak się przekonać, czy używany kabel ma certyfikat HDMI?

Wszystkie produkty HDMI powinny posiadać certyfikat producenta, jako część specyfikacji testu zgodności z HDMI. Jednakże, wymienić można wiele przykładów, że kable z oznaczeniem logo HDMI nie zostały prawidłowo sprawdzone. HDMI Licensing, LLC stara się aktywnie wyszukiwać takie przypadki, aby zapewnić prawidłowe używanie znaku towarowego HDMI na rynku. Zalecamy, aby klienci kupowali kable z renomowanych źródeł i od zaufanych firm.

Dalsze szczegółowe informacje, można uzyskać na stronie <u>http://www.hdmi.org/learningcenter/faq.aspx#49</u>

DANE TECHNICZNE

Dane techniczne

Model	DX881ST	DW882ST			
Typ wyświetlacza	TI DMD 0,55" XGA	TI DMD 0,65" WXGA			
Rozdzielczość	XGA 1024 x 768	WXGA 1280 x 800			
Odległość projekcji	0,763m~1,273m	0,779m~1,127m			
Wielkość ekranu projekcji	60" ~ 100"	70" ~ 100"			
Obiektyw projekcji	Ręczna ostrość/s	tałe powiększenie			
Współczynnik powiększenia	Popr	awka			
Pionowa korekcja zniekształceń trapezowych	+/- 40	stopni			
Metody projekcji	Przód, tył, biurko	/sufit (Tył, przód)			
Zgodność danych	VGA, SVGA, XGA, SXGA, SXG	A+, UXGA, WUXGA@60hz, Mac			
SDTV/EDTV/ HDTV	480i, 576i, 480p, 576j	p, 720p, 1080i, 1080p			
Zgodność video	NTSC, PA	L, SECAM			
Synchronizacja pozioma	15, 31~9	91,4KHz			
Synchronizacja pionowa	24~30Hz,	47~120Hz			
Certyfikaty zabezpieczenia	FCC-B, cUL, UL, NOM, CCC, CECP, PSB, EAC, KC, CE, C-tick, UL-AR, CB CU				
Temperatura działania	5° ~	40°C			
Wymiary	314 mm (S) x 216 mm (G) x 126 mm (W)				
Wejście prądu zmiennego	Uniwersalne zasilanie prądem zmiennym 100-240V				
Zużycie energii	310W (Normalny), 250 <6W (wła	W (ECO), <0,5W (Oczekiwanie), ączenie przez Lan)			
Lampa	240W (Normaln	y) / 190W (Eco)			
Głośnik audio	Głośnik mo	no 10W x 1			
	Wejście VGA x 2				
	Composite	e video x 1			
Złącza wejścia	S-Vid	eo x 1			
	HDMI 1	l.4b x 1			
	Mini-jack	stereo x 3			
	Wyjście	VGA x 1			
Złacza wyiścia	Mikrofon (n	nini-jack) x1			
	Gniazdo wyjścia audio PC (mini-jack) x 1				
	USB typ A tylko zasilanie x1				
	RS-2	232C			
Złacza sterowania	RJ	45			
	Wyzwalacz prądu stałego 12V (gniazdo 3,5mm)				
	USB (Typ mini B) - wyłącznie serwis				
Zabezpieczenie	Blokada K	Censington			

Uwaga: W przypadku pytań dotyczących specyfikacji produktu należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem.



Odległość projektora od ekranu i rozmiar wyświetlanego obrazu

Tabela odległości i rozmiaru ekranu

XGA

DX881ST								
Przekątna obrazu	Szerokość obrazu		Wysokość obrazu		Odległość projekcji		Przesunięcie- A	
CALE	СМ	CALE	СМ	CALE	СМ	CALE	ММ	
60	121,9	48	91,4	35,98	76,3	30,04	130	
70	142,2	55,99	106,7	41,99	89	35,04	152	
80	162,6	63,98	121,9	47,99	101,8	40,08	174	
84	170,7	67,18	128	50,39	106,9	42,09	182	
90	182,9	71,98	137,2	53,99	114,5	45,08	195	
96	195,1	76,78	146,3	57,59	122,1	48,07	208	
100	203,2	79,78	152,4	59,98	127,3	50,12	217	

WXGA

DW882ST									
Przekątna obrazu	Szerokość obrazu		Wysokoś	ć obrazu	Odległość	ć projekcji	Przesunięcie- A		
CALE	СМ	CALE	СМ	CALE	СМ	CALE	мм		
70	149,5	58,9	93,5	36,8	77,9	30,67	109		
72	155,1	61,04	96,9	38,15	80,8	31,81	113		
80	172,3	67,82	107,7	42,39	89,8	35,35	126		
84	180,9	71,21	113,1	44,51	94,3	37,13	132		
90	193,9	76,3	121,2	47,69	101	39,76	142		
96	206,8	81,39	129,2	50,87	107,7	42,4	151		
100	216,3	85,16	135,2	53,23	112,7	44,37	158		

Tabela trybu synchronizacji

Sygnał	Rozdzielczość	Synchroniz acja pozioma (KHz)	Synchroniza cja pionowa (Hz)	Kompozytow e/ S-Video	Komponento Wy	RGB	DVI/ HDMI
NTSC		15,734	60,0	0	—	_	—
PAL/SECAM	—	15,625	50,0	0	—	_	—
	720 x 400	37,9	85,0	—	—	0	0
	640 x 480	31,5	60,0	_	—	0	0
	640 x 480	37,9	72,8	_	—	0	0
	640 x 480	37,5	75,0	_	—	0	0
	640 x 480	43,3	85,0	_	—	0	0
	800 x 600	35,2	56,3	_	—	0	0
	800 x 600	37,9	60,3	_	—	0	0
	800 x 600	46,9	75,0	_	—	0	0
	800 x 600	48,1	72,2	—	—	0	0
	800 x 600	53,7	85,1	—	—	0	0
	800 x 600	76,3	120,0	_	—	0	0
VESA	1024 x 768	48,4	60,0	_	—	0	0
	1024 x 768	56,5	70,1	_	—	0	0
	1024 x 768	60,0	75,0	_	—	0	0
	1024 x 768	68,7	85,0	_	—	0	0
	1024 x 768	97,6	120,0	_	—	0	0
	1280 x 720	45,0	60,0	—	—	0	0
	1280 x 720	91,5	119,9	_	—	0	0
	1280 x 800	49,7	59,8	—	—	0	0
	1280 x 800	62,8	74,9	_	—	0	0
	1280 x 800	71,6	84,8	_	—	0	0
	1280 x 800	101,6	119,9	—	—	0	0
	1280 x 1024	64,0	60,0	—	—	0	0
	1280 x 1024	80,0	75,0	—	—	0	0
	1280 x 1024	91,1	85,0	—	—	0	0
	1280 x 960	60,0	60,0	—	—	0	0
	1280 x 960	85,9	85,0	_	—	0	0

Projektor DLP—Instrukcja obsługi

Sygnał	Rozdzielczość	Synchroniz Acja Pozioma (KHz)	SYNCHRONIZA CJA PIONOWA (HZ)	Kompozytow e/ S-Video	Komponento WY	RGB	dvi/ Hdmi
	1400 x 1050	65,3	60,0	—	_	0	0
	1440 x 900	70,6	75,0	—	—	0	0
	1440 x 900	55,9	60,0	—	—	0	0
	1600 x1200	75,0	60	—	—	0	0
	640 x 480	35,0	66,7	—	_	0	0
Apple Mac	832 x 624	49,7	74,5	—	_	0	0
	1024 x 768	60,2	74,9	—	_	0	0
	1152 x 870	68,7	75,1	_	—	0	0
	480i	15,734	60,0	—	0	—	0
3010	576i	15,625	50,0	_	0	—	0
	576p	31,3	50,0	—	0		0
Apple Mac SDTV EDTV HDTV	480p	31,5	60,0	—	0	_	0
	720p	37,5	50,0	—	0	_	0
	720p	45,0	60,0	—	0	_	0
	1080i	33,8	60,0	—	0	—	0
	1080i	28,1	50,0	—	0	—	0
HDTV	1080p	67,5	60,0	—	0	—	0
	1080p	56,3	50,0	—	0	—	0
	1080p	27	24,0	—	0	—	0
	1080p	28	25,0	_	0	—	0
	1080p	33,7	30,0	—	0	—	0

O: Obsługiwana częstotliwość

— : Nieobsługiwana częstotliwość

- * Oryginalna rozdzielczość SVGA panela to 800 x 600
 Oryginalna rozdzielczość XGA panela to 1024 x 768
 Rozdzielczość inna niż oryginalna może powodować wyświetlanie tekstu lub linii o nierównym rozmiarze.
- *: Kolor oznacza wyłącznie możliwy do wyświetlenia. (Tylko 4:3)
- *: Kolor oznacza, że akceptowane są niewielkie zakłócenia
- *: Główne narzędzie do sprawdzania taktowania HDTV to odtwarzacz DVD, dodatkowe narzędzie to VG828.

Rozmiary projektora





REGULACJE PRAWNE

Ostrzeżenia FCC

Urządzenie zostało sprawdzone i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z rozdziałem 15 przepisów FCC. Powyższe wymagania zostały opracowane w celu zapewnienia należytej ochrony przed szkodliwym wpływem urządzeń stosowanych w miejscach pracy.

Niniejsze urządzenie wytwarza, używa i może emitować częstotliwość radiową. Jeśli nie zostało zainstalowane i nie jest używane zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi, może powodować zakłócenia sygnałów radiowych. Używanie niniejszego urządzenia w warunkach domowych może spowodować zakłócenie sygnałów radiowych. Szkody te użytkownik będzie musiał pokryć na własny koszt.

Jakiekolwiek zmiany lub modyfikacje urządzenia bez zgody odpowiednich instytucji mogą doprowadzić do pozbawienia użytkownika prawa do korzystania ze sprzętu.

Kanada

Niniejsze cyfrowe urządzenie klasy B jest zgodne z kanadyjskimi przepisami ICES-003.

Certyfikacje bezpieczeństwa

FCC-B, cUL, UL, NOM, CCC, CECP, PSB, EAC, KC, CE, C-tick, UL-AR, CB, CU
DODATEK I

Protokół RS-232C

Ustawienie RS232

Szybkość transmisji (body):	9600
Kontrola parzystości:	brak
Bit danych:	8
Bit stopu:	1
Kontrola przepływu	brak

Minimalne opóźnienie dla następnego polecenia: 1ms

Struktura polecenia sterowania

	Kod nagłówka	Kod komendy	Kod danych	Kod końca
HEX		Komenda	Dane	0Dh
ASCII	'V'	Komenda	Dane	CR

Komenda operacyjna

Uwaga:

"CR" oznacza powrót karetki

XX=00-98, ID projektora, XX=99 nie dla wszystkich projektorów

Wartość wynikowa P=powodzenie / F=niepowodzenie

n: 0:Wyłącz/1: Włącz/Wartość (0~9999)

Grupa komend 00					
ASCII	НЕХ	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa	
VXXS0001	56h Xh Xh 53h 30h 30h 30h 31h 0Dh	Power On		P/F	
VXXS0002	56h Xh Xh 53h 30h 30h 30h 32h 0Dh	Power Off		P/F	
VXXS0003	56h Xh Xh 53h 30h 30h 30h 33h 0Dh	Resync		P/F	
VXXG0004	56h Xh Xh 47h 30h 30h 30h 34h 0Dh	Get Lamp Hours		Pn/F	
VXXS0005n	56h Xh Xh 53h 30h 30h 30h 35h nh 0Dh	Set Air filter timer	n=0~999999	P/F	
VXXG0005	56h Xh Xh 47h 30h 30h 30h 35h 0Dh	Get Air filter timer	n=0~999999	Pn/F	
VXXS0006	56h Xh Xh 53h 30h 30h 30h 36h 0Dh	System Reset		P/F	
VXXG0007	56h Xh Xh 47h 30h 30h 30h 37h 0Dh	Get System Status	0:Reset 1:Standby 2:Operation 3:Cooling	Pn/F	
VXXG0008	56h Xh Xh 47h 30h 30h 30h 38h 0Dh	Get F/W Version		Pn/F	
VXXG0009	56h Xh Xh 47h 30h 30h 30h 39h 0Dh	Get Alter EMail		Pn/F	
VXXS0009n	56h Xh Xh 53h 30h 30h 30h 39h nh 0Dh	Set Alter Email	n=xxxxxx@xxxx.xxx.xx	P/F	

	Grupa komend 01					
ASCII	HEX	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa		
VXXG0101	56h Xh Xh 47h 30h 31h 30h 31h 0Dh	Get Brightness	n=0~100	Pn/F		
VXXS0101n	56h Xh Xh 53h 30h 31h 30h 31h nh 0Dh	Set Brightness	n=0~100	P/F		
VXXG0102	56h Xh Xh 47h 30h 31h 30h 32h 0Dh	Get Contrast	n=0~100	Pn/F		
VXXS0102n	56h Xh Xh 53h 30h 31h 30h 32h nh 0Dh	Set Contrast	n=0~100	P/F		
VXXG0103	56h Xh Xh 47h 30h 31h 30h 33h 0Dh	Get Color	n=0~100	Pn/F		
VXXS0103n	56h Xh Xh 53h 30h 31h 30h 33h nh 0Dh	Set Color	n=0~100	P/F		
VXXG0104	56h Xh Xh 47h 30h 31h 30h 34h 0Dh	Get Tint	n=0~100	Pn/F		
VXXS0104n	56h Xh Xh 53h 30h 31h 30h 34h nh 0Dh	Set Tint	n=0~100	P/F		
VXXG0105	56h Xh Xh 47h 30h 31h 30h 35h 0Dh	Get Sharpness	0~31	Pn/F		
VXXS0105n	56h Xh Xh 53h 30h 31h 30h 35h nh 0Dh	Set Sharpness	0~31	P/F		
VXXG0106	56h Xh Xh 47h 30h 31h 30h 36h 0Dh	Get Color Temperature	0:Warm 1:Normal 2:Cold	Pn/F		
VXXS0106n	56h Xh Xh 53h 30h 31h 30h 36h nh 0Dh	Set Color Temperature	0:Warm 1:Normal 2:Cold	P/F		
VXXG0107	56h Xh Xh 47h 30h 31h 30h 37h 0Dh	Get Gamma	0:1.8 1:2.0 2:2.2 3:2.4 4:B&W 5:Linear	Pn/F		
VXXS0107n	56h Xh Xh 53h 30h 31h 30h 37h nh 0Dh	Set Gamma	0:1.8 1:2.0 2:2.2 3:2.4 4:B&W 5:Linear	P/F		

	Grupa komend 02					
ASCII	HEX	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa		
VXXS0201	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 31h 0Dh	Select RGB		P/F		
VXXS0202	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 32h 0Dh	Select RGB2		P/F		
VXXS0203	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 33h 0Dh	Select DVI		P/F		
VXXS0204	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 34h 0Dh	Select Video		P/F		
VXXS0205	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 35h 0Dh	Select S-Video		P/F		
VXXS0206	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 36h 0Dh	Select HDMI		P/F		
VXXS0207	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 37h 0Dh	Select BNC		P/F		
VXXS0208	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 38h 0Dh	Select Component		P/F		
VXXS0209	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 39h 0Dh	Select HDMI 2(MEDIA)		P/F		

	Grupa komend 02				
ASCII	НЕХ	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa	
VXXG0220	56h Xh Xh 47h 30h 32h 32h 30h 0Dh	Get Current Source	Return 1:RGB 2:RGB2 3:DVI 4:Video 5:S-Video 6:HDMI 7:BNC 8:Component 9:HDMI 2(MEDIA)	Pn/F	

	Grupa komend 03					
ASCII	HEX	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa		
VXXG0301	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 31h 0Dh	Get Scaling	0:Fill 1:4:3 2:16:9 3:Letter Box 4:Native 5:2.35:1	Pn/F		
VXXS0301n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 31h nh 0Dh	Set Scaling	0:Fill 1:4:3 2:16:9 3:Letter Box 4:Native 5:2.35:1	P/F		
VXXG0302	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 32h 0Dh	Blank		Pn/F		
VXXS0302n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 32h nh 0Dh	Blank		P/F		
VXXG0303	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 33h 0Dh	Auto Keystone On		Pn/F		
VXXS0303n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 33h nh 0Dh	Auto Keystone On		P/F		
VXXG0304	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 34h 0Dh	Freeze On		Pn/F		
VXXS0304n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 34h nh 0Dh	Freeze On		P/F		
VXXG0305	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 35h 0Dh	Volume	n=0~30	Pn/F		
VXXS0305n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 35h nh 0Dh	Volume	n=0~30	P/F		
VXXG0306	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 36h 0Dh	Treble	n=0~16	Pn/F		
VXXS0306n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 36h nh 0Dh	Treble	n=0~16	P/F		
VXXG0307	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 37h 0Dh	Bass	n=0~16	Pn/F		
VXXS0307n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 37h nh 0Dh	Bass	n=0~16	P/F		
VXXG0308	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 38h 0Dh	Projection Mode	0:Front 1:Rear 2:Ceiling 3:Rear+Ceiling	Pn/F		
VXXS0308n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 38h nh 0Dh	Projection Mode	0:Front 1:Rear 2:Ceiling 3:Rear+Ceiling	P/F		
VXXG0309	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 39h 0Dh	Set vertical keystone value	n=-40~+40	Pn/F		

Grupa komend 03					
ASCII	НЕХ	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa	
VXXS0309n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 39h nh 0Dh	Set vertical keystone value	n=-40~+40	P/F	
VXXG0310	56h Xh Xh 47h 30h 33h 31h 30h 0Dh	Set horizontal keystone value	n=-20~+20	Pn/F	
VXXS0310n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 31h 30h nh 0Dh	Set horizontal keystone value	n=-20~+20	P/F	
VXXG0311	56h Xh Xh 47h 30h 33h 31h 31h 0Dh	Adjust the zoom	n=-10~+10	Pn/F	
VXXS0311n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 31h 31h nh 0Dh	Adjust the zoom	n=-10~+10	P/F	
VXXG0312	56h Xh Xh 47h 30h 33h 31h 32h 0Dh	Adjust the focus	n=-20~+20	Pn/F	
VXXS0312n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 31h 32h nh 0Dh	Adjust the focus	n=-20~+20	P/F	
VXXG0313	56h Xh Xh 47h 30h 33h 31h 33h 0Dh	Adjust the vertical lens shift	n=-20~+20	Pn/F	
VXXS0313n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 31h 33h nh 0Dh	Adjust the vertical lens shift	n=-20~+20	P/F	
VXXG0314	56h Xh Xh 47h 30h 33h 31h 34h 0Dh	Adjust the horizontal lens shift	n=-20~+20	Pn/F	
VXXS0314n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 31h 34h nh 0Dh	Adjust the horizontal lens shift	n=-20~+20	P/F	

	Grupa komend 04 (Pilot)				
ASCII	HEX	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa	
VXXS0401	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 31h 0Dh	UP arrow		P/F	
VXXS0402	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 32h 0Dh	DOWN arrow		P/F	
VXXS0403	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 33h 0Dh	LEFT arrow		P/F	
VXXS0404	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 34h 0Dh	RIGHT arrow		P/F	
VXXS0405	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 35h 0Dh	POWER		P/F	
VXXS0406	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 36h 0Dh	EXIT		P/F	
VXXS0407	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 37h 0Dh	INPUT		P/F	
VXXS0408	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 38h 0Dh	AUTO		P/F	
VXXS0409	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 39h 0Dh	KEYSTONE+		P/F	
VXXS0410	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 30h 0Dh	KEYSTONE-		P/F	
VXXS0411	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 31h 0Dh	MENU		P/F	
VXXS0412	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 32h 0Dh	STATUS		P/F	
VXXS0413	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 33h 0Dh	MUTE		P/F	
VXXS0414	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 34h 0Dh	ZOOM+		P/F	
VXXS0415	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 35h 0Dh	ZOOM-		P/F	
VXXS0416	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 36h 0Dh	BLANK		P/F	
VXXS0417	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 37h 0Dh	FREEZE		P/F	
VXXS0418	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 38h 0Dh	VOLUME+		P/F	
VXXS0419	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 39h 0Dh	VOLUME-		P/F	
VXXS0420	56h Xh Xh 53h 30h 34h 32h 30h 0Dh	Enter		P/F	